Washi Washington Maryland Virginia

Viernes 29 de julio del 2022

www.washingtonhispanic.com

Volumen 14 número 791

Viaje y gane \$280 al mes



Los buses Ride On de la flota de transporte público del condado de Mpntgomery, en Maryland, están comprendidos en la iniciativa FareShare, junto con el servicio Metrobus, los vanpools y os trenes de Metrorail y MARC.

Creativo programa en Maryland para el transporte público compartido.

VÍCTOR CAYCHO WASHINGTON HISPANIC

os viajeros que trabajan en el condado de Montgomery pueden obtener un reembolso de hasta 280 dólares mensuales por usar el transporte público o compartir camionetas, si les piden a sus empleadores que establezcan un programa de beneficios de transporte.

Se trata del programa "FareShare" (Tarifa Compartida) del Departamento de Transporte del condado (MCDOT), el cual ofrece reembolsos a las empresas locales para aliviar los costos de sus empleados para ir al trabajo en transporte público. Además, el dinero está libre de impuestos.

"Me complace ayudar a las empresas del condado de Montgomery a trabajar con sus empleados para aumentar la cantidad de pasajeros en el transporte público y el uso compartido de camionetas en nuestra área", explicó el ejecutivo del condado Marc Elrich.

"Este programa -prosiguió-, ayuda a sacar los autos de la carretera y reducir el costo de ir al trabajo mientras reduce los niveles de contaminación".

En buses o trenes

Aparte de los vanpools, el programa podría cubrir los gastos incurridos por los viajeros que usan los servicios de autobús Ride On y Metrobus, o los trenes de Metrorail o MARC para viajar hacia y desde un lugar de trabajo dentro del condado de Montgomery.

|| Pág. 8A

No olvide vacunar a sus niños mayores de 12 años antes del regreso a clases. II Pág. 2A

Solicitan más de 262 mil licencias para pequeñas empresas en el Distrito, Maryland y Virginia. II Pág. 5A

El Congreso aprueba legislación bipartidista para establecer plantas de Chips en el país. Il Pág. 6A

Mueren 17 migrantes haitianos al volcar su lancha en las Bahamas. II Pág. 13A

Impacta en créditos para casas y autos, entre otros

Vuelve a subir la tasa de interés

CHRISTOPHER RUGABER

a Reserva Federal aumentó el miércoles su tasa de interés de referencia en tres cuartos de punto porcentual por segunda ocasión consecutiva, sus intentos más enérgicos en más de tres décadas para controlar la inflación en el país.

Con ello, la tasa usada para muchos préstamos personales y empresariales sube a un rango de entre 2,25% y 2,5%, su nivel más alto desde 2018.

En conferencia de prensa después de la reunión de



La venta de viviendas está en caída por las anteriores elevaciones de las tasas de interés. Con el nuevo aumento se

oscurecen las perspectivas de conseguir una casa propia.

políticas más reciente del . banco central, su presidente, Jerome Powell, ofreció señales contradictorias sobre los posibles próximos movimientos. Subrayó que la Fed sigue comprometida a controlar la elevada inflación crónica, aunque también dejó abierta la posibilidad de que pronto podría optar por aumentos menos pronunciados de sus tasas.

La decisión del banco central se tomó tras un fuerte aumento en la inflación al 9,1 por ciento, y refleja su empeño en acotar los aumentos de precios en todos los sectores de la economía.

∥ Pág. 3A

Para estudiantes mayores de 12 años, advierten en DC

Exigen todas las vacunas por regreso a las escuelas

VÍCTOR CAYCHO WASHINGTON HISPANIC

pocas semanas del inicio del año escolar 2022-2023, la Oficina del Superintendente de Educación en el Distrito de Columbia comunicó a los padres de familia que todos los estudiantes mayores de 12 años deberán recibir todas las vacunas requeridas, incluyendo contra el CO-VID-10.

"Oueremos asegurarnos de que todos nuestros estudiantes tengan todo lo que necesitan para un comienzo saludable del año escolar".

dijo la superintendente de educación del estado, la Dra. Christina Grant, en un comunicado difundido el martes.

"Esto significa asegurarse de que los niños vean a su proveedor médico primario para una visita de bienestar y reciban todas las vacunas requeridas". añadió.

A menos que estén exentos, los niños de 12 a 15 años deberán recibir una serie primaria de vacunas contra el COVID-19, o haber comenzado a recibir sus vacunas antes del 16 de septiembre de 2022. De manera similar, todos los estudiantes de 16 años o más deben haber recibido o haber comenzado a recibir, su serie primaria de vacunación contra el COVID-19 para el comienzo del año escolar.

La ley del Distrito requiere que los estudiantes en todas las escuelas de DC, incluidas las escuelas privadas, parroquiales e independientes, cumplan con las vacunas requeridas para asistir a la escuela y que las escuelas verifiquen la certificación de vacunación de to dos los estudiantes comoparte de la inscripción y la asistencia, de acuerdo a la notificación.

El 8 de julio, la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA) aprobó por completo la vacuna COVID-19, comúnmente



Hay numerosos centros de vacunación contra el COVID-19 en DC donde se puede llevar a los niños para cumplir con ese requisito antes del inicio del ano escolar 2022-2023 en el Distrito de Columbia (DC).

conocida como la vacuna Pfizer-BioNTech CO-VID-19, para niños de 12 a 15 años.

Funcionarios de la Alcaldía de DC indicaron que "el mejor lugar para que las familias de DC accedan a las vacunas es con su proveedor médico primario, como parte de su atención integral de bienestar infantil".

Si una familia no tiene un proveedor de atención médica para su hijo, puede seleccionar cualquiera de la lista de ubicaciones de clínicas pediátricas, ubicadas en cada área de DC.

Otras oportunidades para vacunar a su hijo in-

Centros de salud en la escuela: las familias con

estudiantes de 4 años o más pueden visitar cualquier Centro de salud en la escuela, independientemente de dónde esté inscrito el estudiante, para una cita de vacunación únicamente.

■ Unidades médicas móviles del Distrito: DC Health ha colocado unidades móviles en las escuelas y en agosto se agregarán sitios adicionales en centros recreativos, centros COVID y otros lugares comunitarios en los ocho distritos en que está dividido Washington DC.

Las familias pueden preinscribirse en las unidades médicas móviles escolares utilizando el enlace de registro.

Para obtener mayor

información o encontrar un sitio de inmunización pediátrica cerca de usted, se recomienda visitar dchealth.dc.gov/immunizations.

Todas estas medidas se han adoptado en vista que en todo el área metropolitana de Washington y en el resto del país hay preocupación v nerviosismo entre los padres, por el aumento de casos de COVID-19, impulsados por variantes altamente contagiosas.

Hay el temor de que los maestros se enfermen, las escuelas cierren y los niños se vean nuevamente obligados a tomar clases desde casa por internet.

Se recordó que en el condado Baltimore, en Maryland, el total de días de clases perdidos por falta de docentes sumó 159 a inicios de año, según la firma de investigaciones Burbio, que monitorea más de 5.000 distritos escolares en todo Estados Unidos.

"No anticipamos cambios significativos a nuestros planes, no anticipamos problemas significativos", expresó sin embargo Charles Herndon, portavoz del sistema de escuelas públicas del condado Baltimore.



Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia **ACCIDENTES CON LESIONES**

PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703)587-6188 Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL





LATAM AIRLINES

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879 MONTEVIDEO \$843 **SANTIAGO** \$619 **ASUNCION** \$795

Guadalajara 395 **Honduras** 390 Managua 395 **Veracruz** 420 San Jose Leon Caracas 879 Los Angeles 197 **Panama** 380 Miami Madrid 520 *Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen inpuestos.

138 **Monterrey** 395

329

395

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

\$460 LIMA \$598 LA PAZ \$372 **BOGOTA**

SAN SALVADOR \$368 GUATEMALA \$372 \$278 **MEXICO**

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

washington hispanic Viernes 29 de julio del 2022 metro 3A

■ ADMITE DESACELERACIÓN ECONÓMICA

Secretaria del Tesoro descarta una recesión



Janet Yellen, secretaria del Tesoro de EEUU.

REDACCIÓN WASHINGTON HISPANIC

a economía estadounidense está desacelerando, reconoció la secretaria del Tesoro,
Janet Yellen, pero señaló que la buena marcha de las contrataciones es una prueba de que aún no está en recesión.

Yellen hizo sus comentarios el domingo en el programa "Meet the Press" de la cadena NBC. FOTO: FIRDIA LISNAWATI / AP

Yellen argumentó que gran parte de la economía sigue siendo saludable: El gasto de los consumidores está creciendo, las finanzas de los estadounidenses, en promedio, son sólidas, y la economía ha añadido más de 400.000 empleos al mes este año, una cifra robusta. La tasa de desempleo es del 3,6%, cerca de un mínimo de medio siglo.

medio siglo.

"Tenemos un mercado laboral muy fuerte", dijo Yellen. "Esta no es una economía que esté en recesión".

Prestamos personales y empresariales serán más costosos

Vuelven a subir las tasas de interés y de paso los créditos

CHRISTOPHER RUGABER

a Reserva Federal aumentó el miércoles su tasa de interés de referencia en tres cuartos de punto porcentual por segunda ocasión consecutiva, sus intentos más enérgicos en más de tres décadas para controlar la inflación en el país.

Con ello, la tasa usada para muchos préstamos personales y empresariales sube a un rango de entre 2,25% y 2,5%, su nivel más alto desde 2018.

En conferencia de prensa después de la reunión de políticas más reciente del banco central, su presidente, Jerome Powell, ofreció señales contradictorias sobre los posibles próximos movimientos. Subrayó que la Fed sigue comprometida a controlar la elevada inflación crónica, aunque también dejó abierta la posibilidad de que pronto podría optar por aumentos menos pronunciados de sus tasas.

La decisión del banco central estadounidense se tomó tras un fuerte aumento en la inflación al 9,1 por



Jerome Powell, presidente de la Reserva Federal, anuncia el aumento de las tasas de interés en el país, durante una conferencia de prensa en el edificio de la Fed, el miércoles 27, en Washington. FOTO: MANUEL BALCE CENETA / AP

ciento, su ritmo anual más rápido en 41 años, y refleja su empeño en acotar los aumentos de precios en todos los sectores de la economía.

Al aumentar las tasas de interés, la Fed hace que sea más costoso conseguir un crédito hipotecario, empresarial o para un auto. Ello hace que la gente y las compañías pidan prestado menos y gasten menos, lo cual enfría la actividad económica y desacelera la inflación.

El aumento de los precios y los temores de una recesión han mermado la confianza del consumidor y han generado ansiedad en el público por la economía. Y con las elecciones intermedias aproximándose, el descontento de la ciudadanía ha perjudicado los índices de popularidad del presidente Joe Biden, e incrementado la posibilidad de que los demócratas pierdan el control de la Cámara de Representantes y el Senado, a manos de los republicanos.

La medida de la Fed para endurecer

La medida de la Fed para endurecer el crédito ha castigado al mercado inmobiliario, el cual es particularmente susceptible a los cambios en las tasas de interés. La tasa promedio de una hipoteca con interés fijo a 30 años prácticamente se duplicó en el último año a 5,5 por ciento, por lo que la venta de casas se ha desplomado.

Los consumidores están mostrando indicios de reducir sus gastos ante los elevados precios. Y los sondeos empresariales indican que las ventas se están desacelerando.

HEALTH

Obtenga su cobertura. Mantenga su cobertura.





GRANDES BENEFICIOS PARA PEQUEÑAS EMPRESAS

¡DC Health Link mantiene su negocio saludable!

MULTIPLES OPCIONES DE PLAN

Le ahorran dinero con opciones accesibles que incluyen los planes estándar en 2023

AUTOPAGO: LE CONVIENE

Garantiza pagos puntuales con una factura mensual para cobertura médica y dental

CERO DEPOSITO

Mayor flexibilidad para que empleadores ofrezcan seguros médicos (termina en 2022)

DCHealthLink.com • (855) 532-5465 / TTY: 711

Miembros del consejo lo aprueban por unanimidad

Establecen baños inclusivos de género en condado Montgomery

ZULMA DÍAZ WASHINGTON HISPANIC

os legisladores del condado de Montgomery aprobaron por unanimidad el martes una medida que establece baños para un solo usuario con inclusión de género en todas las instalaciones públicas y administradas en esa jurisdicción de Maryland.

La iniciativa requiere que se proporcione al menos un baño para un solo usuario, también llamado 'baño unisex" o "mixto". disponible independientemente de la identidad de género de una persona. La legislación también exige que la señalización sea visible y designe el baño como inclusivo de género.

"Este proyecto de ley cuenta con el apoyo de muchos grupos de defensa, incluidos los que representan a la comunidad de discapacitados y a la comunidad LGBTQ+", sostuvo el concejal Sidney Katz,



La señalización de los baños inclusivos o "para todo género" debe ser visible, señala la legislación aprobada por el concejo del condado de Montgomery.

patrocinador principal del proyecto de ley junto con el vicepresidente del consejo, Evan Glass.

"Está bien razonado, no será una carga para implementar y ayudará a que todos se sientan más cómodos", agregó Katz luego de la aprobación del proyecto de lev el martes.

Katzes el primer miembro del consejo que pertenece a la comunidad LGB-TQ+ del condado. "Los miembros de nuestras comunidades trans, no binarias y con discapacidad a menudo se sienten ansiosos e ignorados por las opciones de baños en los espacios comerciales. Esta legislación ayudará a brindarles tranquilidad y comodidad

a ellos y a todos", dijo. Los partidarios de la medida dijeron que también beneficiará a las personas con discapacidades y alos cuidadores que ayudan $a\,otros\,que\,pertenecen\,a\,un$

género diferente.
"Como una persona con discapacidades que a veces necesita ayuda en el baño, los puestos de ocupación individual de género son estresantes tanto para mi cónyuge como para mí porque se nos percibe como de género diferente", dijo el activista Ezra Towne durante una audiencia pública sobre la medida que convocó recientemente el condado.









 $Las \ cocinas \ en \ las \ muestras \ de \ 10' \ x \ 10' \ incluyen \ uno \ (1) \ de \ cada \ uno \ de \ los \ siguientes \ gabinetes \ únicamente \ y \ NO \ incluye$ instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/llaves de agua, muebles o electrodomésticos:

12" Gabinete Base •15" Gabinete Base •18" Gabinete Base •36" Base de Lavabo •36" Gabinete Base Blind Corner •12" x 30" Gabinete de Pared •15" x 30" Gabinete de Pared •18" x 30" Gabinete de Pared •24" x 30" Gabinete de Pared •30" x 30" Gabinete de Pared •30" x 18" Gabinete Wall Bridge •33" x 15" Gabinete Wall Bridge •27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner



TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA



SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS



www.castlewholesalers.com

Área Metropolitana de Baltimore: Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr. Baltimore, MD, 21223

410-644-4200 Fax 410-644-8511 Área Metropolitana de DC: 3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722

301-699-2206 Fax 301-699-2137



¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: lunes-viernes 7:00 a.m. 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. -4:00 p.m.; domingo cerrado.

No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar.

Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

■ TRANSPORTE GRATUITO

Acuda a centros para sofocar el calor en DC

REDACCIÓN WASHINGTON HISPANIC

omo ocurrió el fin de semana, seguirán las altas temperaturas en las próximas semanas. Es por eso que la alcaldesa Muriel Bowser destacó que los centros de enfriamiento estarán abiertos en todo el Distrito de Columbia cada vez que se declare una emergencia.

Al respecto, dijo que se puede solicitar transporte gratuito a un centro de enfriamiento "tanto para usted como para otra persona", llamando a la línea directa del refugio al (202) 399-7093.

Asimismo, dijo que se mantendrán abiertas algunas piscinas al aire libre hasta las 8:00 p.m. en un periodo de emergencia.

La alcaldesa también pidió seguir las siguientes prácticas:

- Quedarse adentro cuando sea posible: busque lugares a la sombra o con aire acondicionado para buscar alivio del calor.
- Beba muchos líquidos: aumente su consumo de líquidos, pero no beba líquidos que contengan alcohol, cafeína o grandes cantidades de azúcar.
- Usar ropa adecuada y protector solar: elija ropa ligera, holgada y de colores claros





Johnny A. Yataco President

Víctor Caycho Jossmar Castillo

Reporters Sara Corral

Mónica Peña Karen Sun

Álvaro Ortiz

Account Executives Account Executives Account Executives Classifieds

8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910 240-450-1779 fax 301-588-5888 © All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles. News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

WASHINGTON HISPANIC Viernes 29 de julio del 2022 metro 5A

Destacan auge del movimiento Be Your Own Boss (Sea Su Propio Jefe)

Boom del empleo por cuenta propia registra el DMV

VÍCTOR CAYCHOWASHINGTON HISPANIC

ás de 262 mil nuevas solicitudes de licencias para pequeñas empresas se presentaron en Washington, Maryland y Virginia el año pasado, anunciaron fuentes empresariales del área metropolitana de Washington.

"La cifra representa un gran aumento en comparación con los niveles previos a la pandemia, lo que muestra un cambio hacia el autoempleo y el emprendimiento", señaló Keith Hall, presidente y director ejecutivo de la Asociación Nacional de Trabajadores por Cuenta Propia (NASE).

"Esto refleja una tendencia nacional y espera-



Keith Hall, presidente de NASE, testifica ante el Comité sobre Pequeñas Empresas – Riesgos Laborales de la cámara baja. Hall anunció estadísticas sobre el crecimiento constante de los pequeños negocios.

FOTO: CORTESÍA

mos que continúe", añadió el dirigente, quien destacó que NASE es considerado "el principal recurso y el defensor en el país para los trabajadores por cuenta

solo el año pasado.

propia y las microempresas".

"En casitodas las regiones del país, las personas continúan trabajando por su cuenta y lanzando la pequeña empresa que han soñado iniciar durante mucho tiempo", dijo Hall. También hizo notar que

También hizo notar que "a lo largo de la pandemia y ahora que salimos de ella, más estadounidenses se están dando cuenta de los beneficios de ser su propio jefe".

jefe".

"Este es el mejor ejemplo del verdadero espíritu
emprendedor estadounidense, que comprende a muchos hispanos, y
nuestros legisladores deben seguir fomentando la

igualdad de condiciones y la promoción de estas pequeñas empresas para que prosperen y tengan éxito", puntualizó.

.as pequeñas empresas administradas por cuenta propia están proliferando en DC,

Maryland y Virginia en medio de la pandemia. Las solicitudes de licencias pasaron de 262 mil

Otras fuentes de prensa, incluyendo el Washington Post esta semana, precisaron que "a lo largo de la pandemia, la comunidad de pequeñas empresas vio cómo gran número de estadounidenses se unía a sus filas, incluido el aumento de trabajadores por cuenta propia a niveles récord".

Un estudio de la organización Pew dijo que la fuerza laboral por cuenta propia se recuperó a los niveles previos a la pandemia y continúa creciendo.

"Ya sea un nuevo trabajador por cuenta propia, un contratista individual o uno de los millones de empleadores más pequeños heredados de nuestra nación, son verdaderamente el espíritu de la futura seguridad económica de Estados Unidos", comentó el estudio.

Por su parte, Hall congratuló a las pequeñas empresas creadas durante la era COVID así como a las ya existentes, "por su determinación, coraje y persistencia para enfrentar exitosamente estos tiempos difíciles".

Finalmente, se comprometió "a estar listos para hacer nuestra parte y ayudarlos a tener éxito".

Previamente dijo que la Asociación Nacional para los Trabajadores por Cuenta Propia (NASE) es una organización sin fines delucro que ofrece una amplia gama de beneficios para ayudar a los empresarios a tener éxito y para asesorar e impulsar el crecimiento continuo de este segmento vital de la economía estadounidense

■ BUSCA ERRADICAR MUERTES Y LESIONES GRAVES

Nuevo estudio para prevenir accidentes de tráfico en MD

REDACCIÓN

WASHINGTON HISPANIC

n nuevo estudio del condado de Montgomery, Maryland, está adoptando un enfoque proactivo para detener los accidentes y muertes en las carreteras.

El informe final del análisis predictivo de seguridad analizó accidentes y muertes anteriores en el condado para ayudar a identificar segmentos de carreteras e intersecciones específicas que pueden ser propensas a accidentes de alto riesgo en el futuro.

El informe, creado por Montgomery Planning, es parte del objetivo Vision Zero del condado de Montgomery de eliminar las muertes y lesiones graves por accidentes de tráfico para 2030.

Se están llevando a cabo iniciativas similares de Vision Zero en condados de toda la nación.

Entre 2015 y 2019, hubo más de 59 mil accidentes de ránsito en el condado de Montgomery, lo que provocó más de mil 200 lesiones graves y casi 150 muertes.

Los investigadores pudieron estimar la cantidad de choques en cada carretera e intersección, lo que llevó a un mapa de las 200 áreas principales que probablemente tengan tipos de choques específicos.

Algunos de los tipos de accidentes clave que tuvieron lugar entre 2015 y 2019 incluyen:

Choques de peatones después del anochecer en las intersecciones: 496

Accidentes de peatones en segmentos de carretera con vehículos que van en línea recta: 418 ■ Choques de bicicletas en intersecciones: 456

Choques de giro a la izquierda en intersecciones: 4,647

Choques de vehículos de motor en línea recta/ángulo en intersecciones: 6,680

Choques de un solo vehículo a lo largo de segmentos de carretera: 3,989

El informe dice que, si bien gran parte del riesgo de colisión del condado de Montgomery existe en los bulevares suburbanos (como Georgia Avenue o Middlebrook Road), los centros urbanos y los centros urbanos siguen presentando el promedio más alto de riesgo de colisión.

La junta de planificación del condado recibió el nuevo estudio, y se espera que los datos ayuden a priorizar dónde y cómo invertir en mejoras de seguridad en todo Montgomery.



6A | metro

Proyecto bipartidista es por \$280 mil millones

Establecer más plantas de chips aprueba Congreso

KEVIN FREKING

n proyecto de ley bipartidista diseñado para animar a más empresas a construir plantas de semiconductores en el país fue aprobado el miércoles en el Senado, y en la Cámara de Representantes, cumpliendo una de las prioridades de la Administración de Joe Biden.

La medida de 280 mil millones de dólares incluye subvenciones federales y exenciones fiscales para las empresas que construyan plantas de chips en el país. La norma fue aprobada por 64 votos a favor y 33 en contra. La Cámara de Representantes lo aprobó horas después, el mismo miércoles, antes del receso legislativo de agosto, y quedó listo para la firma del presidente Biden. La presidenta de la Cámara había dicho que confiaba en tener apoyo suficiente.

Los partidarios de la norma argumentan que otros países invierten miles de millones de dólares para atraer a los fabricantes de microprocesadores. Estados Unidos debe hacer lo mismo, añaden, para asegurarse el abastecimiento de conductores utilizados en automóviles, computadoras, electrodomésticos y los sistemas armamentísticos de punta.

El líder de la mayoría en el Senado, Chuck Schumer, dijo que el proyecto representa una de las mayores inversiones en ciencia y fabricación de las últimas décadas y que con la aprobación en la cámara alta "vienen los mejores años para Estados Unidos".

Los oponentes, entre ellos el senador independiente Bernie Sanders, han criticado el costo de la medida, que se calcula elevará el déficit federal en unos 79.000 millones de dólares a lo largo de 10 años.



El líder de la mayoría en el Senado, Chuck Schumer, demócrata, habla junto a los senadores republicanos Todd Young y John Cornyn, y la demócrata Maria Cantwell, sobre el esfuerzo bipartidista para aprobar el proyecto de ley CHIPS en la cámara alta.

FOTO: I. SCOTT APPI FWHITE / AP

El presidente Joe Biden explicó que el proyecto creará empleos y reducirá los costos en una amplia gama de productos, desde automóviles hasta lavavajillas. "Durante décadas, algunos 'expertos' dijeron que teníamos que renunciar a la fabricación en Estados Unidos. Nunca creíeso. Los trabajos de manufactura han vuelto", dijo Biden el miércoles.

"Gracias a este proyecto de ley, vamos a tener aún más. La Cámara debería aprobarlo de inmediato y enviar este proyecto de ley a mi escritorio" insistió

a mi escritorio", insistió. El lunes, Biden declaró que los semiconductores son "los ladrillos de la economía moderna" y pidió al Congreso que apruebe la ley rápidamente.

Agregó que Estados Unidos depende por ahora de Taiwán para la producción de los chips más avanzados y que China también empezaba a superar al país en su fabricación.

"Estados Unidos inventó el semiconductor", dijo Biden. "Es hora de traerlo de regreso".

Menos dependencia

El senador demócrata Bob Menéndez, de Nueva Jersey, fue uno de los que más defendió la iniciativa aprobada. Y el domingo se reunió a líderes empresariales de su estado para instar a las dos ramas del Congreso a que aprueben rápidamente la ley CHIPS.

"Este proyecto de ley bipartidista proporcionaría 52 mil millones de dólares en subvenciones para incentivar la fabricación de chips informáticos y la producción de semiconductores en el país y disminuirá nuestra dependencia de los fabricantes en el extranjero, señaló.

Asimismo, sostuvo que la ampliación de la producción nacional de chips "ayudaría a aliviar las interrupciones en nuestras cadenas de suministro que han afectado a la recuperación económica a causa de la pandemia".



Ser propietario de una vivienda de forma más accesible.

M&T tiene opciones para ayudarle a lograr ser propietario de una vivienda.

Usted puede ser elegible para soluciones que lo ayuden a:

- Reducir el dinero en efectivo necesario en el cierre
- Disminuir los pagos mensuales
- Ahorrar miles de dólares al pagar menos intereses
- Calificar con un historial de crédito que no sea perfecto

Comience con uno de nuestros especialistas en hipotecas llamando al 1-888-253-0993 o visítenos en **mtb.com**.





restantista impotecario equitativo.

Se aplican ciertas restricciones. Sujeto a aprobación del crédito y de la propiedad. Toda la documentación de préstamo se le proporcionará en inglés. Tenga en cuenta que las futuras comunicaciones verbales y escritas del banco pueden estar únicamente en inglés.

©2022 M&T Bank. Miembro FDIC. NMLS# 381076. 43771-HSP 220511 VF

■ CUESTIONA POSICIÓN DE GOBERNADOR REPUBLICANO

Vicepresidenta Harris defiende derechos de la mujer en VA

REDACCIÓN

WASHINGTON HISPANIC

a vicepresidenta Kamala Harris visitó el sábado la ciudad de Richmond, capital de Virginia, donde se reunió con legisladores y líderes estatales "para discutir la lucha para proteger los derechos reproductivos", según precisó.

Su visita se produce semanas después de que la Corte Suprema de EEUU anuló la legislación Roe versus Wade, que eliminó las protecciones constitucionales que otorgaban a las mujeres el derecho a elegir si abortar o no.

En consecuencia, los legisladores estatales ahora pueden decidir la legalidad del aborto en sus estados individuales.

El gobernador republicano de Virginia, Glenn Youngkin, ha dicho que planea presionar a los legisladores de Virginia para



La vicepresidenta Kamala Harris habla en una reunión con legisladores de Virginia en el sindicato local 666 de IBEW en Richmond, Virginia, para hablar sobre los derechos reproductivos de la mujer, el sábado 23 de julio.

FOTO: ALEXA WELCH EDLUND-RICHMOND TIMES-DISPATCH /AP

que prohíban los abortos una vez que la mujer alcance la marca de las 15 semanas de embarazo. Sin embargo, reiteró su apoyo a las excepciones en casos de violación, incesto o cuando corra riesgo la vida de la

"Hace solo unas semanas, la Corte Suprema de los Estados Unidos quitó un derecho constitucional que había sido reconocido para el pueblo estadounidense... en particular a las mujeres", dijo Harris.

Añadió que si el gobernador de Virginia "pretende firmar alegremente una ley para quitar los derechos reproductivos" en su estado, olvida los riesgos que eso significará para la gente de Virginia y lo que está en juego directamente como es la salud reproductiva de las mujeres".

Viernes 29 de julio del 2022 metro WASHINGTON HISPANIC

Entre aplausos del personal de la Casa Blanca

Biden derrota al COVID-19 y vuelve al trabajo

DARLENE SUPERVILLE

l presidente Joe Biden termi-nó el miércoles cinco días de aislamiento después de contraer el coronavirus, pero advirtió a los estadounidenses que el COVID-19 "no se ha ido". Agregó que las enfermedades graves se pueden evitar con vacunas, refuerzos y tratamientos.

"No es necesario ser presidente para obtener estas herramientas", declaró.

Bidentuvounareacción leve al virus que mató a millones de personas en todo

SE ALISTA PARA CUMBRE CON PRESIDENTE CHINO XI

- El presidente Joe Biden, y su homólogo chino Xi Jinping están explorando la posibilidad de sostener una reunión en persona, dijo el jueves un alto funcionario del
- Lo señaló después que los dos gobernantes pasaron más de dos horas hablando sobre el futuro de su complicada relación, con las tensiones sobre Taiwán nuevamente
- El funcionario declinó ser identificado para poder hablar de una conversación privada. Biden realizó la llamada telefónica desde la Casa Blanca, acompañado por importantes colaboradores, como el secretario de Estado, Antony Blinken.

el mundo e interrumpió la vida diaria durante más de dos años.

"Dios los bendiga a to-

dos, y ahora puedo regresar a la Oficina Oval", dijo $entre\,aplausos\,del\,personal$ mientras terminaba sus co-



El presidente Joe Biden sale para hablar con el público en el jardín de rosas de la Casa Blanca, en Washington, el miércoles 27 de julio, tras su regreso a trabajar en la Oficina Oval después de recuperarse de COVID-19. Fue recibido y aplaudido por el personal.

mentarios en la Rosaleda de la Casa Blanca y regresaba al Ala Oeste de la residencia presidencial.

Biden dio negativo para la prueba diagnóstica del virus el martes por la noche y nuevamente el miércoles por la mañana.

"De vuelta a la Oval", tuiteó Biden después de que la Casa Blanca publicó la última actualización de su médico que confirmaba que podía finalizar el período de aislamiento que se requiere después de que alguien da positivo a coronavirus.

El tuit de Biden incluía una foto de una prueba rápida de COVID-19 con una

línea que mostraba un resultado negativo.

"Gracias a Doc por la buena atención y a todos ustedes por su apoyo", decía el tuit del presidente, en alusión a su médico.

Biden, de 79 años, dio positivo la semana pasada. Continuó trabajando durante el aislamiento, realizando reuniones de manera virtual y dirigiéndose a grupos através de mensajes grabados.

El médico de Biden, el doctor Kevin O'Connor, escribió en la actualización del miércoles que el presidente había completado un tratamiento de cinco días

FOTO: SUSAN WALSH / AP con Paxlovid, un medicamento antiviral que se usa para tratar el COVID-19. Biden no tuvo fiebre v no ha usado paracetamol en las últimas 36 horas.

Los síntomas de Biden estaban casi "completamente resueltos", informó O'Connor.

"Dados estos factores tranquilizadores, el presidente discontinuará sus estrictas medidas de aislamiento", escribió el mé-

Biden planea usar una mascarilla "bien ajustada" durante cinco días más cada vez que esté cerca de otras personas.

Plan de reforestación gigante por el cambio climático

Tras incendios, plantarán 1.000 millones de árboles

MATTHEW BROWN BILLINGS, MONTANA /

ás de 1.000 millones de árboserán plantadas en millones de hectáreas de bosques quemados y muertos en el oeste del país, a fin de contrarrestar los daños causados por los incendios forestales, las plagas y otras manifestaciones del cambio climático, anunció el gobierno el lunes.

Los devastadores incendios de los últimos años, que han sido demasiado intensos para que los bosques se regeneren de forma natural, han sobrepasado con creces la capacidad del gobierno para plantar nuevos árboles

Esto ha creado una acumulación de 1,7 millones de hectáreas que requieren reforestación, según las autoridades.

El Departamento de Agricultura dijo que tendrá que cuadruplicar el número de plántulas de árboles que producen los viveros para hacer frente al rezago y cubrir las necesidades



El fuego salta de los árboles cuando un incendio cruza Darrah Rd. en el condado de Mariposa, California, el viernes 22 de julio. Millones de árboles serán plantados este año en las zonas devastadas por los incendios. FOTO: NOAH BERGER / AP

El Congreso aprobó el año pasado una ley bipartidista que pide al Servicio Forestal (USFS) que plante 1.200 millones de árboles en la próxima década, y el presidente Joe Biden ordenó en abril a la agencia que hiciera que los bosques del país fueran más resilientes

a medida que el planeta se calienta.

Gran parte de la agenda de la administración para hacer frente al cambio climático sigue estancada por desacuerdos en el Congreso, donde los demócratas tienen una escasa mayoría.

Esto ha hecho que los funcionarios adopten un

rio con medidas graduales como la anunciada el lunes, aunque el gobierno sopesa la posibilidad de declarar una emergencia climática que podría dar paso a acciones más agresivas del poder ejecutivo.

el rezago, el Servicio Forestal tiene previsto aumentar en el próximo par de años el área de reforestación, de unas 24.000 hectáreas (60.000 acres) el año pasado a unas 162.000 hectáreas (400.000 acres) al año.

La mayor parte del trabajo se llevará a cabo en los estados occidentales, donde los incendios forestales se producen ahora durante todo el año y la necesidad es más apremiante, dijo David Lytle, director de gestión forestal de la agencia.



Caceres-Diaz

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC,

nosotros le ofrecemos:



Ambicioso programa surge en Montgomery

Viaje en transporte compartido y gane \$280 cada mes

VÍCTOR CAYCHOWASHINGTON HISPANIC

os viajeros que trabajan en el condado de Montgomery pueden obtener un reembolso de hasta 280 dólares mensuales por usar el transporte público o compartir camionetas, si les piden a sus empleadores que establezcan un programa de beneficios de transporte.

Se trata del programa "FareShare" (Tarifa Compartida) del Departamento de Transporte del condado (MCDOT), el cual ofrece reembolsos a las empresas locales para aliviar los costos de sus empleados para ir al trabajo en transporte público. Además, el dinero está libre de impuestos.

"Me complace ayudar a las empresas del condado de Montgomery a trabajar con sus empleados para aumentar la cantidad de pasajeros en el transporte público y el uso compartido de camionetas en nuestra área", explicó el ejecutivo del condado Marc Elrich.

"Este programa -prosiguió-, ayuda a sacar los autos de la carretera y re-



Marc Elrich, ejecutivo del condado de Montgomery, destaca que "FareShare" ayuda a reducir el costo de ir al trabajo y tamién los niveles de contaminación.

FOTO: CORTESÍA ducir el costo de ir al trabajo mientras reduce los niveles de contaminación".

En buses o trenes

Aparte de los vanpools, el programa podría cubrir los gastos incurridos por los viajeros que usan los servicios de autobús Ride On y Metrobus, o los trenes de Metrorail o MARC para viajar hacia y desde un lugar de trabajo dentro del condado de Montgomery.

Las empresas que buscan implementar o expandir un programa de beneficios de transporte deben comprometerse a cubrir los primeros \$25 por mes de los costos de viaje para los empleados que usan autobuses o camionetas compartidas.

El Condado cubrirá los gastos por encima de los \$25 iniciales, hasta \$280 por mes. El subsidio completo podría ascender a \$3,360 anual, por empleado. Está libre de impuestos tanto para el empleado como para el empleador, lo cual lo hace aún más atractivo.

Hay un pago máximo de \$40,000 a cada negocio por año. Los reembolsos pueden ser un beneficio directo, una deducción de nómina antes de impuestos o una combinación de ambos.

Los empleadores participantes también son elegibles para un crédito fiscal estatal del 50 por ciento de su contribución de \$25 por empleado cada mes. Este crédito está disponible para organizaciones con fines de lucro y sin fines de lucro.

Para obtener más información sobre los créditos fiscales, visite Commuter Choice Maryland.

"Muchos trabajadores están regresando a las oficinas al menos en un horario híbrido", sostuvo el TRIPS Mobile Commuter Store

PASSES · TICKETS · INFO

PASSES · TICKETS

El programa 'FareShare' del condado de Montgomery puede ayudar a los viajeros con los gastos de viaje mensuales si usan transporte público como éste o camionetas compartidas.

FOTO: CORTESÍA

COMO APLICAR AL PROGRAMA Y SOLICITAR APOYO GRATUITO

- Para obtener más información y solicitar apoyo gratuito para implementar o aumentar un programa de reembolso de transporte, visite el sitio web del MCDOT.
- Y si desea obtener información sobre los programas y servicios de MCDOT, visite montgomerycountymd. gov/mcdot, siga a @MCDOTNow en Twitter, Facebook e Instagram y suscríbase a "Go Montgomery!" de MCDOT. Boletin informativo.

director de MCDOT, Chris Conklin.

"Con los precios de la gasolina tan altos, la gente está buscando alternativas que hagan que su viaje sea menos costoso y más conveniente. Los empleadores tienen la oportunidad de brindar un beneficio impactante a sus empleados y reducir sus impuestos".

A TRAVÉS DE PROGRAMA EN ESPAÑOL EN DC

Cultive alimentos en casa

REDACCIÓN

WASHINGTON HISPANIC

lInstituto para la Autosuficiencia Local, se ha asociado con el Departamento de Obras Públicas del Distrito de Columbia (DCDPW) para producir un evento de dos horas por primera vez en español para brindarles a los latinos en DC un camino hacia una serie de beneficios para conectarse con la

tierra.

Entre ellos está el de comprender cómo crear un mejor suelo para cultivar alimentos en el hogar y reducir el desperdicio de alimentos

Con ese objetivo, el 6 de agosto próximo, de 9 a 11 a. m., DCDPW ofrecerá un taller gratuito de compostaje en el hogar, dictado en español y con un reembolso de hasta \$75 que se entregarán a los residentes de DC que lo completen

De esa manera, compensarán el costo de comprar un contenedor de compostaje para el hogar.

El taller será dictado por Daniela Ochoa González, quien será la capacitadora principal. Cuenta con más de 14 años de experiencia en sistemas alimentarios, reducción de desperdicios de alimentos y compost como soluciones clave para la administración de la tierra, la justicia ambiental y la acción climática.



WASHINGTON HISPANIC Viernes 29 de julio del 2022 metro 9A

Residente en DC atacó con un poste a policías

Más de 5 años de cárcel por asaltar sede del Capitolio

MICHAEL KUNZELMAN AP

n hombre que usó postes para embestir a policías durante el asalto contra el Capitolio estadounidense fue sentenciado el martes a más de cinco años de cárcel, igualando la pena máxima dictada hasta ahora contra alguien involucrado en el motín.

Mark Ponder, un resi-

Mark Ponder, un residente de Washington, DC, de 56 años, dijo que "me vi involucrado" en los sucesos del 6 de enero del 2021 y "no fue mi intención que todo esto sucediera"

esto sucediera".

"No pensé bien ese día",
dijo Ponder a la jueza Tanya Chutkan, pidiendo clemencia antes de que ésta lo
sentenciara a cinco años y
tres meses de cárcel.

Es tres meses más de lo que había pedido la fiscalía, eiguala la sentencia dictada por Chutkan contra Robert Palmer, un hombre de Florida que también participó en los disturbios del 6 de enero de 2021.

Por lo menos 200 personas más han sido sentenciadas hasta la fecha por la



Steve Bannon, ex estratega de la Casa Blanca, llega a la corte federal en Washington el viernes 22. Bannon fue llevado a juicio acusado de cargos federales por desacato criminal al Congreso.

FOTO: JOSÉ LUIS MAGAÑA / AP

insurrección. Ninguna ha recibido una pena más larga que las de Ponder y Palmer.

Chutkan declaró que Ponder "estaba a la vanguardia" de la turba que embistió a los policías asignados para proteger a la sede del Congreso, donde se estaba certificando la victoria electoral del hoy presidente Joe Biden.

"No es que te 'viste involucrado', señor Ponder", expresó la jueza. "Estabas empeñado en atacar y lastimar a oficiales de la policía. Esa no fue una protesta".

Chutkan ha sido sumamente estricta en las condenas a los procesados por el asalto al Capitolio, y ha mandado a la cárcel a todos los 13 acusados que se han presentado en su tribunal, igualando o incluso excediendo las recomendaciones del Departamento de Justicia sobre las penas carcelarias, según un análisis de los datos realizado por la AP.

La fiscalía había recomendado cinco años de cárcel para Ponder, que lleva detenido desde que fue arrestado en marzo del 2021.

Bannon culpable

Por otro lado, Steve Bannon, un viejo aliado Mark Ponder golpea a un oficial de policía con un poste, en el frente oeste del Capitolio

Mark Ponder golpea a un oficial de policía con un poste, en el frente oeste del Capitolio de EEUU el 6 de enero de 2021, en imagen de la cámara de video corporal de un oficial del Departamento de Policía Metropolitana de Washington. Ponder fue sentenciado el martes a más de cinco años de prisión.

del expresidente Donald Trump, fue declarado culpable el viernes 22 por cargos de desacato por desafiar una citación de una comisión de la Cámara de Representantes que investiga la insurrección del 6 de enero de 2001 en el Capitolio de Estados Unidos.

Bannon, de 68 años, fue declarado culpable tras un juicio de cuatro días en un tribunal federal de Washington por dos cargos: uno por negarse a comparecer a una declaración y otro por negarse a proporcionar documentos en respuesta a la citación del panel. El jurado, compuesto por ocho hombres y cuatro mujeres, deliberó durante algo menos de tres horas.

Bannon se enfrenta a una pena máxima de dos años de prisión federal cuando sea condenado el 21 de octubre. Cada cargo conlleva una sentencia mínima de 30 días de cárcel.

La comisión buscó el testimonio de Bannon sobre su participación en los intentos de Trump para anular las elecciones presidenciales de 2020. Bannon había argumentado inicialmente que su testimonio estaba protegido por la alegación de privilegio ejecutivo de parte de Trump, pero el panel de la Cámara de Representantes lo desestimó.

Notificación de Publicación

La Comisión de Oportunidades de Vivienda del Condado de Montgomery

Revisiones al Plan de Acción de Autosuficiencia Familiar del Voucher HOC Housing Choice

La Comisión de Oportunidades de Vivienda del Condado de Montgomery (HOC) está proponiendo revisiones a su Plan de Acción FSS para el programa de voucher Housing Choice ("Action Plan"). El Plan de Acción define y describe las políticas para la operación del Programa de HOC FSS. Estas revisiones entrarán en efecto después de la aprobación del la Comisión HOC.

Los cambios propuestos al Plan de Acción del HOC FSS están disponibles para revisión en la página web de HOC: www.hocmc.org.

HOC tendrá una audiencia pública acerca de su propuesta el lunes, 12 de septiembre, 2022, a las 3:00 p.m. vía YouTube: https://youtu.be/Pik7HG4hrHo

Todo comentario público puede ser dirigido por correo a Chelsea Andrews, Director Ejecutivo, en el 10400 Detrick Avenue, Kensington, Maryland 20895, o enviado por correo electrónico a plancomments@hocmc.org.

El período de comentarios públicos para estos documentos termina en septiembre 11, 2022. Para ser considerado HOC debe recibir cualquier comentario por escrito a mas tardar a las 5:00 p.m. el 11 de septiembre, 2022. También habrá una oportunidad para dar comentarios orales virtualmente en el día de la Audiencia Pública. Para pedir para hablar durante la Audiencia Pública, contacte a Patrice Birdsong a Patrice.Birdsong@hocmc.org para más información

Preguntas acerca de observación o participación en la audiencia pública pueden ser dirigidas a Patrice Birdsong al (240) 627-9425, Maryland Relay Number 711 (TTY), o a commissioners@hocmc.org.

■ AFIRMA EL PRESIDENTE BIDEN

Trump careció de "valor para actuar" el 6 de enero

WILL WEISSERT

l presidente Joe Biden criticó el lunes a su predecesor por no intentar detener el letal ataque de una turba contra el Capitolio el año pasado, y dijo que "Donald Trump careció del valor para actuar" mientras se desarrollaba un "infierno medieval" durante horas.

"Todos los días dependemos de las fuerzas policiales para salvar vidas. Entonces, el 6 de enero, dependimos de las fuerzas policiales para salvar nuestra democracia", declaró Biden en un discurso pregrabado para la conferencia anual de la Organización Nacional de Ejecutivos Policiales de Raza Negra, realizada en Orlando, Florida.

Pero los comentarios del mandatario a la conferencia son el vínculo más claro que ha trazado entre Trump y la insurrección desde que una comisión de la Cámara de Representantes que investiga el ataque al Capitolio comenzó a llevar a cabo audiencias en junio como parte de su trabajo para llegar al fondo de lo que pasó.

de lo que pasó. "Ustedes vieron lo que ocurrió. La policía del Capitolio, la policía metropolitana de Washington, otras agencias policiales fueron atacadas y agredidas frente a nuestros propios ojos. Con lanzas, con aerosoles, pisoteadas, tratadas brutalmente", declaró Biden, quien ya salió de los efectos del coronavirus.

"Hubo gente que murió. Y durante tres horas, el derrotado expresidente de Estados Unidos observótodo sentado cómodamente en el comedor privado junto a la Oficina Oval".

"Los policías fueron héroes ese día. Donald Trump careció del valor para actuar", repitió Biden en su discurso. 10A | metro Viernes 29 de julio del 2022 WASHINGTON HISPANIC

"Estamos cansados, pero el virus no", dicen autoridades

Recomiendan uso de mascarillas por aumento de Covid

ZULMA DÍAZ WASHINGTON HISPANIC

os trabajadores de la salud del condado de Montgomery, en Maryland, están enviando a los residentes una recomendación: vuelvan a las mascarillas.

La semana pasada, el departamento de salud del condado informó un aumento de nuevos casos de COVID-19 y también en las tasas de hospitalización locales. La combinación ha provocado que el condado pase de un estado de transmisión comunitaria "medio" a "alto". "Podríamos estar can-

sados de COVID", tuiteó el departamento de salud a los residentes el martes. "Pero. COVID no está cansado de nosotros"

Hasta el miércoles, el panel de control de CO-VID-19 de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades reportó alrededor de 258 casos por cada 100.000 residentes en el condado de Montgo-

En los últimos siete días, los trabajadores de salud del condado dicen que el 10 por ciento de las camas de hospital ahora están ocupadas por alguien con la enfermedad confirmada.

El condado de Montgomery es el más grande de Maryland, y el aumento allí puede ser un indicador temprano de lo que vendrá en todo el estado.

El sitio web de los CDC todavía muestra el condado de Montgomery en la categoría "media". Pero eso podría cambiar muy pronto ya que la agencia actualiza sus propios datos todos los

Cuando un condado alcanza el estado "alto", los trabajadores de la salud recomiendan que los residentes usen una mascarilla, independientemente de su estado de vacunación. También deben actualizar las vacunas COVID-19 y buscar pruebas si aparecen

En el país, los hospitales aumentan constantemente



Jugadores de los Baltimore Ravens usan mascarillas en un partido de fútbol americano en su estadio de Maryland. En el condado de Montgomery las autoridades recomendaron nuevamente el uso de esos protectores contra el COVID, cuyos contagios han crecido en esa FOTO: TERRANCE WILLIAMS / AP iurisdicción.

el número de pacientes con COVID-19, con un promedio de más de 43,000 por

En enero, los hospitales atendieron un promedio de 140.000 personas por día, el triple del actual.

La cantidad de personas hospitalizadas y que mueren debido al COVID también ha aumentado en los meses de verano.

Estados Unidos está viendo un promedio de alrededor de 430 personas muriendo diariamente, el más alto desde principios

Sin embargo, las muertes siguen estando muy por debajo de los niveles observados durante la oleada de invierno.

HOUSING OPPORTUNITIES COMMISSION OF MONTGOMERY COUNTY

NOTIFICACIÓN DE AUDIENCIA PÚBLICA

La Comisión de Oportunidades de Vivienda del Condado de Montgomery convocará a la siguiente audiencia pública:

Actualizaciones de propuestas al Plan de Acción de Autosuficiencia Familiar del Voucher HOC Housing Choice

> Septiembre 12,2022 3:00 p.m.

El público puede observer la audiencia via YouTube. Pars más información, por favor ver los procedimientos de emergencia de reuniones abiertas del COVID-19 y en la página web de HOC.

https://youtu.be/Pik7HG4hrHo

Material escrito describiendo este artículo ya está disponible para revisar en la página web de HOC:

https://www.hocmc.org/extra/1023

Debido a la pandemia de COVID-19 y a la conducción virtual de la audiencia pública, no habrá oportunidad de comentarios orales en persona. Habrá una oportunidad para dar comentarios orales virtualmente en e día de la audiencia.

Todo comentario por escrito puede ser dirigido por correo a Chelsea Andrews, Director Ejecutivo al 10400 Detrick Avenue, Kensington, MD 20895, o por correo electrónico a plancomments@hocmc.org.

Preguntas acerca de la observación o participación en la audiencia pública pueden ser dirigidas a Patrice Birdsong al (240) 627-9425, o a patrice.birdsong@hocmc.org.

Si requiere de ayuda o servicios para participar completamente en esta reunión, por favor llamar al 240-627-9425, Maryland Relay Number 711 (TTY), o a commissioners@hocmc.org

Ahora es opcional para estudiantes



Estudiantes de una escuela de Prince George's usan mascarillas durante su anterior periodo de clases. Ahora es opcional llevar ese dispositivo de protección.

Escuelas de PG terminan el mandato de mascarilla

REDACCIÓN WASHINGTON HISPANIC

as Escuelas Públicas del Condado de Prin-George's (PGCPS), el último sistema en el área de DC que requería que los estudiantes y el personal usaran mascarillas, levantaron este mes ese mandato.

A través de un breve correo electrónico, PGCPS envió esa nueva directiva a los maestros y al personal. Afirma que el sistema estaba levantando la obligación de usar una mascarilla, un anuncio que sin embargo no ha sido claro para muchos

En efecto, el correo electrónico decía: "Con vigencia inmediata, todas $las\,escuelas\,e\,instalaciones$ de PGCPS serán opcionales con mascarilla. Se alienta al personal a ejercer buen juicio y se espera que apoye las opciones de uso de máscaras de los compañeros de trabajo".

Es decir, su uso es opcional. El mismo día, el sistema también publicó el cambio de política en su sitio web.

El 7 de julio, PGCPS también anunció la nueva política en un boletín informativo por correo electrónico para los padres, el cual se incluyó entre otros temas sobre el próximo año escolar, incluidas las vacunas, el aprendizaje en línea y el registro de clases de otoño.

A fines de febrero, la directora ejecutiva de PGCPS, Monica Goldson, indicó que esperaba que el mandato de mascarilla sea más flexible "para el final del año escolar", una vez que el 80 por ciento de la población del condado haya sido vacunada.

Sin embargo, el martes, el sitio web del condado de Prince George's todavía decía que "se requieren mascarillas en el transporte público, en las escuelas públicas v en las empresas que decidan exigirlas".

Durante "peregrinación penitencial" de seis días en Canadá

Histórico pedido de perdón dirige el Papa a comunidades indígenas

Y PETER SMITH MASKWACIS, CANADÁ

1 Papa Francisco emitió el lunes una histórica disculpa por la cooperación de la Iglesia católica con la "catastrófica" política canadiense en internados indígenas, y dijo que la integración forzada de los pueblos nativos a la sociedad cristiana destruyó sus culturas, separó a las familias y marginó a generaciones.

"Estoy profundamente dolido", declaró el pontífice en medio de los aplausos de personas que sobrevivieron a los malos tratos en esas escuelas y de miembros de comunidades indígenas reunidos en un exinternado al sur de Edmonton, Alberta, Francisco calificó la política escolar de "error devastador" incompatible con el Evangelio, y dijo que es necesario seguir investigando y sanando.

En el primer evento de su "peregrinación peni-tencial" de una semana de duración, el Papa viajó a las tierras de cuatro naciones Cree para orar en un cementerio y luego ofrecer la tan buscada disculpa en los terrenos ceremoniales powow cercanos. Cuatro jefes acompañaron al pontífice hasta el lugar, cerca del exinternado Ermineskin para indígenas, y le entregaron un tocado de plumas después de su intervención.

"Pido perdón humildemente por el mal que tantos cristianos cometieron contra los pueblos indígenas", declaró Francisco.

Sus palabras fueron más allá de su disculpa previa por los "deplorables" actos de los misioneros, y en lugar de ello asumió la res-ponsabilidad por la cooperación institucional de la Iglesia con la "catastrófica" política de integración de Canadá, que, según la Comisión de la Verdad y la Reconciliación del país, fue equivalente a un "genocidio cultural".

Enormes abusos

Más de 150.000 niños nativos de Canadá fueron obligados a asistir a escuelas cristianas financiadas por el gobierno desde el siglo XIX hasta la década de 1970, con el propósito de



durante una visita a los pueblos indígenas en Maskwaci, la antigua Escuela Residencial Ermineskin, el lunes 25 de julio, en Maskwacis, Alberta, Canadá.

aislarlos de la influencia de sus hogares y su cultura. El objetivo era cristianizarlos y asimilarlos a la sociedad en general, que gobiernos canadienses previos consideraban superior.

Ottawa ha reconocido que los abusos físicos y sexuales estaban muy extendidos en las escuelas, y que los alumnos eran golpeados por hablar en su lengua materna. Los líderes indígenas han dicho que esos abusos y la separación de las familias son una de las causas principales de las elevadas tasas de adicción al alcohol y a las drogas que existen actualmente en las reservaciones indígenas canadienses.

El descubrimiento de cientos de posibles entierros en exescuelas en el último año atrajeron la atención internacional sobre el legado de los internados en Canadá y en Estados Uni-

Las revelaciones llevaron a Francisco a atender el llamamiento de la comisión de la verdad para que se disculpara en suelo canadien-se por el papel de la Iglesia católica en los abusos. Órdenes religiosas católicas gestionaron 66 de los 139 internados del país.

Algunos de los asistentes lloraron el lunes mientras Francisco hablaba, mientras que otros aplaudían o permanecían en silencio escuchando sus palabras, que fueron pronunciadas en español y luego traducidas al inglés.

"Es algo que se necesita, no sólo para que la gente escuche, sino para que la Iglesia rinda cuentas", dijo Sandi Harper, que viajó con su hermana y un grupo eclesiástico desde Saskatoon, Saskatchewan, en honor a su difunta madre. que era alumna de un internado.

Harper calificó la disculpa del Papa de "muy genuina"

"Reconoce que este camino hacia la reconciliación va a llevar tiempo, pero él está realmente de acuerdo con nosotros", manifestó.

Muchos de los presentes vestíantrajestradicionales. Otros llevaban camisetas naranjas, que se han con-

vertido en un símbolo de las víctimas de los internados, recordando la historia de una mujer cuya querida camiseta naranja, regalo de su abuela, fue confiscada en una escuela y sustituida por

Hasta la sanación

A pesar de la solemnidad del acto, el ambiente parecía por momentos alegre: Los jefes entraron en procesión en el recinto al ritmo de un hipnótico tambor, los ancianos bailaron y la multitud vitoreaba y coreaba canciones de guerra, de victoria y, finalmente, una El Papa Francisco se pone un tocado indígena que los Grandes Jefes le entregaron al término de su reunión con tribus indígenas, incluidas las Primeras Naciones, Metis e Inuit, en la Iglesia Católica Our Lady of Seven Sorrows en Maskwacis, cerca de Edmonton, Canadá, el lunes 25. FOTO: GREGORIO BORGIA / AP

canción de sanación. El jefe Wilton Littlechild, que fue alumno de la escuela Ermineskin y posteriormente formó parte de la Comisión de la Verdad y la Reconciliación, dio la bienvenida a Francisco al comienzo de la ceremonia v dijo a la gente que el pontífice había comprendido su

"Esperamos sinceramente que nuestro encuentro esta mañana, y las palabras que usted comparte connosotros, resuenen con

una verdadera curación v un verdadero hogar a través de muchas generaciones por venir", dijo.

Felisha Crier Hosein viajó desde Florida para asistir en lugar de su madre, que ayudó a crear el museo para la cercana Nación Samson Cree v había planeado asistir, pero murió en mayo.

"El ofrecer disculpas no va a hacer que desaparezca lo que ocurrió", dijo. "Pero significa mucho para los ancianos".

■ LO RECONOCEN COMO "EL JEFE DE TODOS LOS JEFES"

Gran jefe Littlechild le coloca espectacular tocado indígena

ANITA SNOW

ue una imagen espectacular: el Papa Francisco luciendo un tocado indígena completo, con sus hileras de suaves plumas blancas sujetas por una colorida diadema de cuentas, después de que pidiera disculpas por el papel de la Iglesia católica en el sistema de internados para niños indígenas de Canadá. El gran jefe Wilton Littlechild, quien asistió a uno de los mencionados internados, entregó a Francisco el tocado el lunes, colocándoselo en la cabeza en medio de los vítores de una audiencia en Maskwacis, Alberta, que incluía a muchas víctimas de los internados. El Vaticano y el Papa claramente

recibir el tocado, algo que ha hecho en el pasado como señal de respeto alos supervivientes del Holocausto, y que ha hecho en este viaje por las víctimas de los internados. El Vaticano obviamente entendió el significado simbólico

las manos de Littlechild después de

del momento y publicó la foto en la portada del periódico vaticano L'Osservatore Romano bajo el titular "Pido perdón humildemente".

Los tocados son históricamente un símbolo de respeto, que llevan los jefes de guerra y los guerreros de los pueblos indígenas. Para muchas tribus de las llanuras, por ejemplo, cada pluma colocada en un tocado tiene un significado y debía ganarse mediante un acto de compasión o valentía. Pero no a todo el mundo le

nos miembros de tribus indígenas dijeron que parecía incongruente con las transgresiones cometidas en el pasado en las escuelas gestionadas por la Iglesia, por las que Francisco se disculpó.

Sin embargo, Marie-Anne Day Walker Pelletier, exjefa de la nación Okanese, dijo a CTV: "Me pareció muy bien. Supongo que ahora es el jefe de todos los jefes

Keeshon Littlechild también defendió en Facebook a su abuelo por haber regalado a Francisco uno de sus muchos tocados. "Me molesta ver cómo la gente ataca a mi abuelo y entiendo el respeto que se necesita para recibir uno, pero al fin y al cabo fue él quien mostró respeto al Papa por venir hasta Maskwacis para disculparse", escribió.

PATRULLA METROPOLITANA

Mata a 2 hombres por celos

Rendell Markeith Johnson, de 25 años, le dijo un día a su novia que si alguna vez lo engañaba, él la mataría a ella y a cualquiera con quien se metiera. En este último caso lo cumplió al pie de la letra hace tres años, después que su novia le confesó a principios de 2019, que lo había engañado con Trevor Frazier, de 24 años. También le dijo que éste a menudo llevaba un arma. El 7 de abril, Frazier y Raymond Giles, de 26 años, fueron asesinados atiros en la calle Fable Drive, en Capitol Heights, Maryland. Eso después lo dio a conocer a su pareja, dy le dijo que había disparado a uno en la cabeza y al otro por la espalda cuando intentó escapar. El lunes 25 de julio se hizo justicia, cuando un jurado declaró culpable a Johnson por el doble crimen. Ahora, el homicida enfrenta una sentencia potencial de cadena perpetua sin libertad condicional.

Cae por robos en iglesias

Un hombre fue arrestado el 14 de julio en el área de Bailey's Crossroads del condado de Fairfax después de ser encontrado inconsciente en un camión robado y es sospechoso de varios hurtos en iglesias alrededor del área, según la policía. Richard Thomas Phelan, de 61 años y con domicilio en Maryland, fue detenido el lunes 4 de julio después de robar dinero y un cheque dejado por fieles en las cajas de donación de la iglesia católica St. Mary of Sorrows, cerca de la calle Ox Road, en el área de Burke, Virginia. Previamente, el martes 28 de junio, la policía del condado de Fairfax había recibido la denuncia por el robo de un automóvil en el estacionamiento, desde donde el hombre robó un bolso y estaba usando las tarjetas de crédito en las tiendas cercanas. Phelan ha sido identificado como sospechoso en varios otros hurtos en iglesias y otros negocios alrededor de Fairfax.

Fallece niña de 12 al volante

Una niña de 12 años murió después de que el automóvil que conducía se salió de la carretera y chocó contra un árbol en Maryland. La policía del condado de $Howard\,dice\,que\,la\,ni\tilde{n}a\,conduc\tilde{\imath}a\,un\,Toyota\,Corolla\,en$ Broken Land Parkway alrededor de las 2 am del domingo cuando ocurrió el accidente. La menor fue declarada muerta en la escena. Un pasajero de 36 años no identificado fuellevado al Centro de Trauma por Choque de la Universidad de Maryland, con heridas graves.

Para costear gastos del sepelio de la víctima apuñalada

Familia de latina asesinada por esposo solicita ayuda

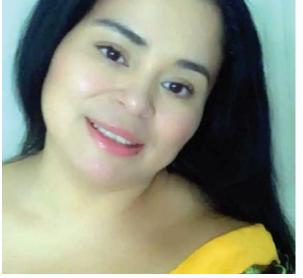
ZULMA DÍAZ WASHINGTON HISPANIC

a familia de una joven mujer latina que murió apuñalada por su esposo en su casa de Springfield, Virginia solicita la ayuda urgente de la comunidad para costear los gastos del funeral y apoyar a los cinco hijos menores de la pareja que han quedado en la orfandad.

"Estamos pidiendo donaciones para el funeral de mi tía. Fue asesinada por su esposo y deja 4 hijos de 19, 17, 12 y 7 años. Estamos completamente conmocionados por los eventos y necesitamos ayuda para apoyar a mis 4 primos en este momento de necesidad. Ellos se han quedado sin padres", explicó Wildes en su mensaje en GoFundMe.

Evelin Cali fue asesinada el domingo 18 de julio en su casa localizada en la cuadra 5200 de Rolling Road, en Springfield, condado de Fairfax, Virginia, por José Hernández Mejía, su esposo de 49 años.

El homicida fue arrestado al día siguiente del crimen en Carolina del Sur, desde donde se espera su extradición en las próximas horas. La policía de Fairfax lo acusa por asesinato en segundo grado.



Evelin Cali, la víctima fatal, cuya muerte dejó huérfanos a sus cuatro hijos de 19, 17, 12 y 7 años. La comunidad está acudiendo para ayudar a sus deudos.



José Hernández Mejía, fue capturado en Carolina del Sur, cuando fugaba en una camioneta, tras una búsqueda nacional. La policía de Fairfax dispuso su inmediata extradición.

FOTO: POLICÍA DE FAIRFAX

Cali fue encontrado muerta por múltiples puñaladas el domingo en un dormitorio del segundo piso de la vivienda. Al ser encontrada por la

policía, la víctima presentaba "traumatismos en la parte superior de su cuerpo consistentes con puñaladas", de acuerdo al teniente Dan Spital, de la agencia de asuntos públicos del Departamento de la Policía del Condado de Fairfax. Un cuchillo, que se utilizó para el homicidio, fue ubicado en el interior del dormitorio.

De inmediato se ordenó la búsqueda de Hernández Mejía, el esposo. De acuerdo al mismo portavoz policial, el hombre "le pidió a un familiar que acudiera a la casa, y cuando llegó le explicó que acababa de apuñalar a su esposa Evelin".

Después, Mejía fue visto conduciendo un Honda HR-VVA negro del 2016 con la matrícula TXV1986, con cuyos datos se rastreó su ubicación en todo el país, bajo la advertencia de que estaba armado por lo que era peligroso.

La pareja tenía cuatro hijos, ninguno de los cuales presenció el crimen y todos están a salvo, según las autoridades.

El lunes 19 por la mañana, cuando Hernández viajaba por la carretera interestatal 85 en Carolina del Sur alguaciles del condado de Anderson lo detuvieron y arrestaron.

De inmediato la policía de Fairfax abrió el proceso de extradición para entregarlo a la justicia del condado.

Elliot & Chatain PLL

Buscas ayuda en Español iLlama ahora!

Abogados serios que te ofrecen guía y orientación legal en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

■ VÍCTIMAS ERAN DE SU GUARDERÍA EN DC

Acribilla a marido por abuso sexual de niños

REDACCIÓN WASHINGTON HISPANIC

lhombre a quien su esposa acribilló a tiros, ahora enfrentará a la justicia por múltiples cargos de haber abusado sexualmente de indefensos niños en la guardería de su mujer en Baltimore, Maryland.

La policía dijo en un comunicado que comenzó a investigar a James Weems Jr., de 57 años, con do-micilio en Randallstown, Maryland, a principios de este mes después de que se les notificó el presunto abuso contra "al menos tres niños mientras se encontraban en una guardería" ubicada en el área de Owings Mills".

Shanteari Weems, de 50 años, fue arrestada la semana pasada en el Hotel Mandarin Oriental, en el suroeste de DC, después de que la policía reportara que ella le disparó al hombre hiriéndole en la cabeza y la pierna. La mujer dirige la guardería Lil Kidz Kastle, en Owings Mills.

Shanteari está detenida sin derecho a fianza, por varios cargos. Mientras tanto, James Weems permanece hospitalizado en DC, pero se espera que sea extraditado en cualquier momento al condado de Baltimore.

La policía fue llamada al hotel de DC alrededor de las 7:40 pm del jueves 21 en respuesta a los informes de que un hombre había recibido un disparo en el octavo piso.



Veems, abusado por abusar de menores.

FOTO: POLICÍA BALTIMORE

La mujer declaró que su esposo es un oficial de policía retirado de la ciudad de Baltimore y dijo que él "es un abusador de niños", según documentos judiciales. Ella luego se entregó tras dejar una carta donde pide disculpas a sus "be-bés", añadiendo: "Yo no lo sabía"

washington hispanic Viernes 29 de julio del 2022 mundo 13A

Mientras choque en la frontera deja dos fallecidos

Naufraga bote con migrantes haitianos; 17 de ellos mueren

CIUDAD DE MÉXICO

n bote que transportaba migrantes haitianos se volcó cerca de las Bahamas el domingo, y las fuerzas de seguridad bahameñas recuperaron los cuerpos de 17 personas y rescataron a otras 25, informaron las autoridades.

No estaba claro si había personas desaparecidas después de que la embarcación se hundiera a unos 11 kilómetros (7 millas) de Nueva Providencia.

El primer ministro de Bahamas, Philip Brave Davis, informó en un comunicado que entre los muertos había 15 mujeres, un hombre y un bebé. Señaló que las personas rescatadas -todos varones fueron llevadas a observación por los trabajadores de salud.

El mandatario indicó que los investigadores habían determinado que una lancha rápida bimotor salió de las Bahamas alrededor de la 1 de la madrugada con unas 60 personas, aparentemente con destino a Miami.

Dijo que se había iniciado una investigación penal sobre la presunta operación de contrabando de personas.

"Me gustaría transmitir las condolencias de mi gobierno y del pueblo de Bahamas a las familias de los que han perdido la vida en esta tragedia", declaró Davis. "Mi gobierno, desde que llegó al poder, ha advertido sobre estos viajes traicioneros".

Por su parte, el primer ministro haitiano Ariel Henry expresó sus condolencias a las familias de las víctimas.

"Este nuevo drama en-

tristece a toda la nación", declaró. "Lanzo, una vez más, una exhortación en busca de una reconciliación nacional con el fin de solucionar los problemas que están haciendo que nuestros hermanos, nuestras hermanas y nuestros niños se vayan lejos de nuestra tierra".

Un año después del asesinato del presidente haitiano Jovenel Moïse, la violencia de las pandillas se ha agravado y la economía ha caído en picada. Los intentos de formar un gobierno de coalición han fracasado y los esfuerzos para celebrar elecciones generales se encuentran estancados.

La agitación ha hecho que cada vez más personas huyan del país de II millones de habitantes en busca de una vida mejor.

Este año se han producido varios naufragios en los que se han visto impli-



Migrantes sobrevivientes se sientan en un bote volcado momentos antes de ser rescatados cerca de New Providence en las Bahamas, la madrugada del domingo 24 de julio. El primer ministro de Bahamas, Philip Brave Davis, dijo en un comunicado que los muertos incluyeron 15 mujeres, un hombre y un bebé.

FOTO: FUERZA DE DEFENSA REAL DE BAHAMAS VÍA AF

cados migrantes haitianos, incluido uno en mayo cerca de Puerto Rico en el que se confirmó la muerte de 11 personas y el rescate de otras 38.

Otro accidente

Por otro lado, dos personas murieron y otras 10 resultaron heridas el miércoles luego de que la camioneta en que viajaban se volcó en el sureste de Nuevo México, a unos 12 kilómetros (8 millas) de la frontera entre Estados Unidos y México, informaron las autoridades.

Una decimotercera persona también estaba en la camioneta Chevrolet Tahoe, pero no estaba claro si esa persona resultó herida, dijo el jefe de bomberos de Sunland Park, Daniel Medrano. Su agencia respondió al accidente, que ocurrió alrededor de las 4:45 a.m. a unos 21 kilómetros (13 millas) al noroeste de El Paso, Texas.

Medrano señaló que dos de las personas que resultaron heridas sufrieron lesiones graves y que todos los heridos fueron trasladados a hospitales.

Funcionarios federales dijeron en un comunicado que los agentes de la Patrulla Fronteriza de Estados Unidos brindaron ayuda en la escena del accidente, pero no especificaron qué tipo de ayuda o si los agentes estabaninvolucrados en una persecución.

El consulado de México en El Paso informó en un comunicado que nueve de los heridos eran mexicanos y que estaba proporcionándoles asistencia.

Aunque las autoridades no identificaron a las personas que viajaban en la camioneta como inmigrantes, el tramo fronterizo del sureste de Nuevo México en donde se produjo el accidente es uno de los puntos en los que los inmigrantes son introducidos de contrabando desde México en camionetas SUV.

Mauricio Funes (a la izquierda), hace 15 años, cuando

hacía campaña como candidato presidencial del partido Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), y su entonces esposa, Wanda Pignato, en San Salvador.

FOTO: LUIS ROMERO / AI

SAN SALVADOR, EL SALVADOR

njuzgadodeEl Salvador resolvió el martes que diez acusados en el caso de corrupción ligado al gobierno del expresidente Mauricio Funes, conocido como "Saqueo Público", sean procesados por los delitos de lavado de dinero y peculado.

Entre ellos figuran la ex primera dama de la República, Wanda Pignato; el ex secretario de Comunicaciones de la Presidencia, David Rivas, el expresidente del Centro Internacional de Ferias y Convenciones, Miguel Menéndez, así como a tres ex empleados de Casa Presidencial y el actual suegro del expresidente Funes, Juan Carlos Guzmán Verdugo.

Jorge Alfredo Rodríguez, que estaba entre los implicados, pidió un proceso abreviado, con lo cual aceptó su culpabilidad a cambio de recibir una pena menor.

De acuerdo con la acusación del Ministerio Público, el caso tiene que ver

Incluye a suegro y exprimera dama, entre otros

El Salvador: expresidente Funes y 10 más enjuiciados

con una malversación de fondos públicos por alrededor de 351 millones de dólares durante el mandato de Funes (2009-2014).

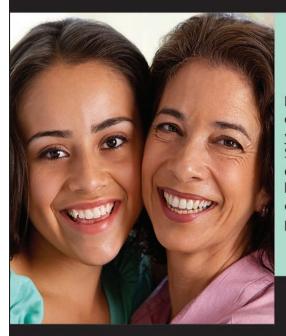
Pignato fue declarada inocente en el cargo de simulación de delito, pero enfrentará el proceso por lavado de dinero, según el fallo judicial. La también abogada de 59 años se mantiene en arresto domiciliario desde el 28 de septiembre de 2019. La exprimera dama de origen brasileño ha enfrentado una serie de problemas de salud originados por un cáncer desde 2015, según se ha reportado en la prensa local.

Ella fue juzgada en 2017 por enriquecimiento ilícito en la Cámara Segunda de lo Civil, pero fue exonerada de los cargos. En la misma resolución se condenó a Funes y a su hijo, Carlos Mauricio Funes Velasco, por el mismo delito y se inhabilitó al expresidente para ocupar cargos públicos

por los próximos 10 años.

Funes, de 63 años, su pareja Ada Mitchell Guzmán y sus hijos Diego Roberto Funes Cañas y Carlos Mauricio Funes Velasco, se encuentran en Nicaragua, donde el gobierno del presidente Daniel Ortega les concedió asilo político en

septiembre de 2016, mientras en El Salvador se desarrolla un juicio civil en su contra por enriquecimiento ilícito.



Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, anímelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.



www.nei.nih.gov/diabetes 1-877-569-8474 14A mundo

Exsecretario de la Presidencia empieza a declarar a fiscales

Entrega de prófugo tiene el efecto de una bomba en Perú

LIMA, PERÚWASHINGTON HISPANIC
/ AGENCIAS

onsiderado uno de los personajes claves de las investigaciones fiscales abiertas contra el mandatario peruano Pedro Castillo por presuntos casos de corrupción, el exsecretario presidencial Bruno Pacheco se entregó el sábado a oficiales de un equipo especial de la Policía Nacional, recientemente constituido a solicitud de la fiscalía.

Pacheco, quien estuvo prófugo durante 103 días, puso así fin a prolongadas negociaciones con la fiscalía, que duraron 72 horas, hasta que aceptó entregarse en un punto acordado del distrito de Chorrillos, al sur de Lima, a la medianoche del sábado 23 de julio, según revelaron los medios de prensa de la capital.

"La noticia sobre este

equipo especial conformado por el exministro Mariano González, quien fue destituido precisamente por Castillo hace dos semanas, fue el detonante que impulsó a Pacheco a entregarse a la justicia, porque sabía que tendría muy poco margen frente a oficiales reconocidos por importantes capturas", señalaron las fuentes.

Se conoció también que entre ese sábado y el lunes 25, Pacheco ha proporcionado amplia información sobre los hechos que investiga la nueva fiscalía contra la corrupción del poder que coordina la fiscal superior peruana, Marita Barreto.

La captura de dicho alto funcionario tuvo el efecto de una bomba en los medios políticos peruanos, justo cuando el país se aprestaba a celebrar el 201 aniversario de su independencia cumplido el jueves 28.

La población conoció que ya estaba en manos de la fiscalía recién el lunes, después que el personaje aludido había estado respondiendo a los fiscales durante dos días.

El mandatario Castillo fue uno de los más sorprendidos, así como los lideres de la clase política en general.

Pacheco era buscado por integrar una presunta red criminal liderada por el presidente Castillo que recibía dinero de las licitaciones de las obras públicas, desde el cargo de secretario de la Presidencia que desempeñó desde 2021.

También por los casos de supuesta interferencia y pagos por los ascensos en las Fuerzas Armadas y las diferentes reuniones presidenciales que fueron consideradas clandestinas porque se realizaron entre las sombras en una casa particular, entre otros.

"Han aprovechado estas dos noches para sacarle toda la información posible. Se ha mantenido todo en reserva para evitar intromisiones del poder gubernamental, incluso del propio Ministerio del



Bruno Pacheco (izq.), hombre de confianza del presidente izquierdista peruano Pedro Castillo como secretario de la Presidencia desde 2021, estaba prófugo de la justicia desde abril. El sábado se entregó a un equipo especial de la policía y empezó a declarar ante los fiscales de un equipo anticorrupción.

Interior", afirmaron otras fuentes de inteligencia.

El martes, la fiscalía ordenó que Pacheco sea liberado y pasó al régimen de detención domiciliaria, una evidencia de que sus confesiones son muy importantes y valederas, señalaron fuentes judiciales peruanas.

Ese mismo día, la nueva presidenta del Congreso Lady Camones, dijo después de su elección que colaborará "entodo lo que sea necesario" con la fiscalía que investiga al mandatario Pedro Castillo por presunta corrupción, luego que el último año el Legislativo intentó vanamente remover

dos veces al mandatario. Camones dijo que su compromiso anticorrupción es "caiga quien caiga".

La nueva mesa directiva decidirá si impulsa un nuevo pedido de vacancia anunciado la semana pasada por un legislador del partido derechista Renovación Popular.

■ SE INICIA MESA DE DIÁLOGO LUEGO DE PROTESTAS

Panamá: logran consenso para bajar costos de alimentos

PANAMÁ

irigentes magisteriales y sindicales y el gobierno alcanzaron un consenso para reducir y controlar el precio de más de 70 productos de la canasta básica de alimentos en una mesa de diálogo que intenta poner fin a las mayores protestas en años generadas por el alto costo de la vida en Panamá.

Sin embargo, las agrunaciones sociales y el gobierno no logran concertar otros puntos que tienen que ver con regulaciones para el tope de utilidad de las empresas en la cadena de comercialización y otro relativo a las instancias estatales de regulación de precios. Esos puntos también figuran en el tema de la canasta básica de alimentos, el cual es el primero de ocho asuntos prioritarios a discutirse en el diálogo que inició la semana pasada.

Lo concertado hasta el lunes en la mesa de diálogo implica una disminución en el costo de la canasta básica del 30% o un ahorro de 80 dólares, informó la Presidencia panameña en un comunicado.

Sin embargo, los empresarios panameños ad-



Luego de sucesivas protestas de los trabajadores panameños en julio, lograron un acuerdo de consenso con el gobierno del presidente Laurentino Cortizo. Aunque los empresarios muestran desacuerdo. FOTO: ARNULFO FRANCO / AP

virtieron que no aceptarán ningún acuerdo generado del diálogo que llevan adelante sindicatos y grupos sociales con el gobierno.

"No hemos podido participar haciendo nuestras observaciones... lo que se ha acordado pone en peligro la actividad del sector productivo. Partimos de la base de que el concepto de regulación de precios no debe imperar ya que ha demostrado su fracaso en los países donde se ha implementado", dijo Rubén Castillo, presidente del Consejo Nacional de la Empresa Privada. "Una mesa excluyente no puede ser

avalada", apuntó.

"Estamos de acuerdo que se deben realizar cambios en todos los sectores, y no solo en el sector privado. También en lo político y social. Lo que no podemos aceptar son los acuerdos que involucren al sector empleador sin ser parte del diálogo", dijo por su parte Elisa Suárez, presidenta de la Asociación Panameña de Ejecutivos.

"Tenemos que honrar la democracia y atender temas fundamentales como la gran y desmesurada corrupción, que tanto daño le ha hecho a Panamá y su institucionalidad", precisó.



29 de julio del 2022

www.washingtonhispanic.com

Editor: Nelly Carrión



FOTO:CORTESIA

El Domingo 31 de Julio Festival Afro Latino en Silver Spring

POR NELLY CARRION WASHINGTON HISPANIC

ste domingo 31 de julio todos los caminos llevan al Afro Latino Festival importante evento que se realiza en el Veterans Place, Silver Spring MD 20910 (junto al edificio SS Civic).

La cita es a partir de la 1pm a 9 pm lo mas importante es que la entrada es gratis.

Durante las ocho horas que durara el Festival habrá un desfile artístico con grandes cultivadores del genero salsa y otros ritmos.

Talleres de baile con clases de Salsa y Bachata al aire libre serán dictadas en persona por el famoso Instructor Eric Jones Santana, en este baile puede participar toda la familia.

¡Únete al Sr. Mambo y Eric Jones Santana para celebrar el rico patrimonio cultural de la comunidad afrolatina!

Habrá famosas orquestas locales, DJs y artistas tocando, tocando y bailando Salsa, Bachata, Merengue, Cumbia, Soca, Calypso, Reggae, Afrobeats, Samba, Reggaeton, Vallenato, y más!

Se podrá disfrutar de la presentación en vivo de la orquesta Zeniza Allstars de Enrique Araujo (Orquesta de Salsa de renombre internacional).

Otras de las grandes atracciones del Festival es el grupo Yo Soy Chanel (banda DR bachata), quien compartirá tarima con Gabbedon (artista reggaeton), y Jace (artista Neo soul), y muchos más.

La gastronomía no podía faltar y estar presente en toda su diversidad, los que asisten podrán degustar la deliciosa comida que se ofrecerá en la Feria.

Así mismo se podrá adquirir productos artesanales que se venderán en los diversos kioskos de la feria.

El popular Pana de La Mega

97.5 FM estará Transmitiendo En Vivo!

compra con los vendedores y pásalo genial con tu familia y amigos.

Para más información contacte con Robert F. Asprilla 240-389-8620.

El evento está copatrocinado por Carnival Nation, Afro Expo Media (Moro) y la Unión Africana de la Union.

Todos están invitados.

PRONTO EXTRENO EN NETFLIX

Anade Armas interpretaa **Marilyn Monroe** en el tráiler oficial

WASHINGTON HISPANIC

a actriz Ana de Armas sufrió una espectacular transformación para interpretar a la diva de Hollywood en la cinta dirigida por Andrew Dominik que se estrena el 23 de setiembre en Netflix y ello ha quedado evidenciado en el tráiler oficial de la película que Netflix acaba de lanzar.

La cinta, calificada de NC-17 (solo para adultos) por la Motion Picture Association en los Estados Unidos, es una versión ficcionalizada de la vida de la $diva\,de\,Hollywood\,dirigida$ por Andrew Dominik y ba-

LEGAL

COUNSEL

ELDERLY

¿PODRÁS QUEDARTE

EN TU HOGAR?

sada en la novela del mismo nombre de Joyce Carol Oates. Este vistazo extendido del filme, que tiene una duración de poco más de dos minutos, muestra a la actriz cubano-española interpretar los momentos más oscuros de la estrella incontestable de los años

Norma Jeane Morten-



son, la mujer de carme y hueso detrás del personaje de Marilyn Monroe, encandiló al público con su gran sonrisa, mirada seductora v sensuales andares, detrás de los cuales escondía su turbulenta vida privada.

Los problemas mentales que padecía llevaron a intérprete estadounidense a morir en 1962 de una sobre-

dosis por ba rbitúricos en 1962, con apenas 36 años.

El avance muestra que está atrapada en una industria que la moldea de acuerdo a sus estándares y no según su voluntad.

Además de Ana de Armas, la cinta cuenta con las actuaciones de Adrien Brody, Bobby Cannavale, Evan Williams, Julianne Nichol-

son, Xavier Samuel, Scoot McNairy, Garret Dillahunt y Lucy Devito.

"Blonde", que llegará a Netflix el próximo 23 de setiembre, está producida por Brad Pitt, Dede Gardner, Jeremy Kleiner, Tracey Landon y Scott Robertson, además, tiene la producción ejecutiva de Christina

SKYLAR MATÓ A DOS PESONAS

Actor de "Los Power Rangers" fue condenado a muerte

AGENCIA

asó de ser una promesa en el mundo del espectáculo de los 90, a enfrentar una condena

John Julius, el actor que dio vida a uno de los personajes de la serie de televisión "Los Power Rangers" pasó de ser una promesa en el mundo del espectáculo de los 90, a enfrentar una pena de muerte.

Julius realizó su debut en la actuación con el estreno de la serie de los superhéroes, con sólo 14 años, sin embargo, años más tarde, su imagen se vio afectada luego de que participara en dos homicidios, motivo por el cuál fue condenado.

Actualmente, el actor se denomina así mismo como Skylar Preciosa DeLeon: en dos ocasiones cambió de género y nombre.

Los asesinatos

De acuerdo con medios internacionales, Skylar mató a Tom y Jackie Hawks en un yate en 2004, la pareja de jubilados, que gozaba de una buena posición económica, habría viajado durante dos años por el océano pacífico, en una embarcación de aproximadamente 16 metros al que llamaron "Bien merecido".

La felicidad de los Hawks acabaría pronto, pues recibieron una oferta de compra por parte del



La Asesoría Legal para Adultos Mayores (LCE) está lista para ayudar a los residentes de Washington D.C. que enfrentan desalojos o ejecuciones hipotecarias. No tienes que enfrentarte a una posible pérdida de tu hogar solo. Comunícate con la LCE para recibir asistencia legal gratis*.

Llama a la Línea de ayuda de la LCE al 202-434-2120. Hablamos español.

*Debes ser residente del Distrito de Columbia y tener 60 años o más. Sujeto a requisitos de ingresos.

La Asesoría Legal para Adultos Mayores está afiliada a AARP.



actor y su esposa Jennifer Henderson, luego de que publicaran el anuncio de la venta en la prensa local.

Tras una primera cita en la que le ofreció 400 mil dó-lares por el yate, las familias se reunieron para concretar la venta pero los asesinó y arrojó sus cuerpos al mar

Én un interrogatorio policial, en marzo de 2005, DeLeon reveló cómo cometió el crimen: utilizaron armas para someter a los veteranos y obligarlos a firmar un documento en el que cedían los derechos de la propiedad. Luego ataron a la pareja a un ancla.El $cuerpo\,de\,Hawks\,nunca\,fue$ encontrado.

A raíz de este testimonio, Jennifer DeLeon fue sentenciada a cadena perpetua y Skylar DeLeon fue condenada a muerte por inyección letal.

Debido a la creciente oposición de la opinión pública a la muerte por este método, la condena a Skylar tendrá que ser replanteada y, ahora, podría pasar la vida en una cárcel para mujeres.

"Este asesinato, este deseo de conseguir algo de riqueza, de conseguir algo de dinero, fue para pagar ese cambio de sexo", dijo Michael Molfetta, abogado defensor Jennifer DeLeon en el juicio. Skylar Preciosa DeLeon es oficialmente mujer, según muestra una orden de la Corte Suprema de California en 2019.

EN COMPAÑÍA DE SUS HIJOS

Shakira y Piqué se reunen en los **Estados Unidos** para ver su futuro

a cantante se llevó a los niños a Norteamérica a pesar de la oposición del futbolista. Hay

A casas horas después de que se le viera una reacción inesperada a Shakira frente a los periodistas que la asedian en su hogar preguntándole por Piqué, se conoció el comienzo de un capítulo más en el proceso de separación entre la cantante barranquillera y el futbolista catalán. En esta ocasión, una reunión sorpresiva y secreta, según revela la prensa de entretenimiento.

De acuerdo con el programa 'Chisme no like', que ha seguido el divorcio de Shakira y Piqué desde un comienzo, la barranquillera se llevó a sus hijos para San Diego, California, a pesar de la supuesta oposición del padre.

Lo llamativo es que el viaje coincidió con la gira futbolística que el Barcelona, equipo en el que juega Piqué, está llevando a cabo en el gigante norteameri-

De ahí, que señala el 'show' en mención, se llevará a cabo una 'reunión de emergencia'.

El programa en mención reveló una fotografía en la que se vería a Shakira v sus dos hijos, Milán y Sasha, en la ciudad californiana.

Según los presentado-



res, llamó la atención el destino de la barranquillera, pues tiene propiedades en otras partes de Estados Unidos.

"Muy misterioso, porque tiene casa en las Bahamas, tiene casa en Miami, porque Shakira, tenemos la potestad de confirmar, que está con sus hijos en la ciudad de San Diego, Califor-nia", comentó Javier Ceriani, conductor del 'show'.

Aunque se intuye que el viaje de Shakira es tan solo por motivos vacacionales, el programa afirma que habrá una reunión 'de emergencia' entre ambos.

"Tenemos novedad de último momento... Piqué va a hacer una parada técnica en San Diego también para encontrarse con Shakira", dijo Ceriani.

Dicha información de la supuesta reunión coincide con los rumores que hablande que Piqué podría fichar por un equipo estadounidense, a pesar de que ha sido parte clave del proceso de pretemporada del club

Lo cierto es que el 4 de agosto, según versiones de prensa, se llevaría a cabo una reunión entre los abogados de Shakira y Piqué. Allí se definiría su futuro y el de sus hijos.

SALSERO CELEBRA SER ABUELO

Víctor Manuelle se emociona con reacción de su nieta al verlo cantar en show

AGENCIA

l salsero Víctor Manuelle lloró de emoción al ver la reacción que tuvo anoche su nieta, Dylara Valentina, al verlo cantar por primera vez en vivo

Víctor Manuelle fue una de las es-

trellas que se presentaron en el Festival Capital: Regata San Juan, que se celebra en el Viejo San Juan en conmemoración del 500 aniversario de San Juan.

"Esta es la reacción de mi fan enamorada. Esta es la primera vez que me veía en un show en vivo" miren cuando me vio salir.

Lloré cuando lo vi", escribió Víctor Manuelle en sus redes sociales, refiriéndose al vídeo que captó el bello momento.

Han sido varias las publicaciones compartidas por el artista y productor cargando a su primera nieta, Dylara Valentina, pero la de hoy es doblemente especial, pues también lo acompaña su hija menor, Yanishka Mar, quien le regaló la oportunidad de ser abuelo, y quien hoy está de cumpleaños.



FOTO: CORTESÍA THE RSK CAUTION **ELIMINA** El **70**% de los opioides recetados no se usan ni se eliminan. Mantenga los medicamentos fuera de las manos equivocadas. Visite knowrx.org para encontrar un buzón local de RX. Loudoun County

RENTA & VENTA Washington DC

Rento casa con parqueo de un nivel. 3 cuartos en area super bonita y tranquila.

Comunicarse al telefono

(202) 487-1037

Washington DC

Vendo townhgouse barato, cerca a todo.

Damos ayuda.

Llamar al

(571) 308-3654

Silver Spring

En venta casa com basement y 4 cuartos.

espacio para 3 parqueos.

Llame al

(301) 960-3456

Hyattsville

Casa en Venta cerca al metro y tiendas.

Cerca a Washington

Informese llamando al

(301) 960-3456

SALA CULTURAL

Imágenes que dignifican y representan una nación



POR GREGO PINEDA*

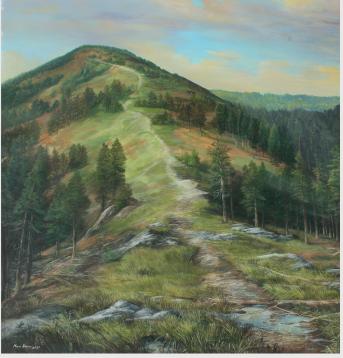
xiste un excelente estudio de la Dra. Astrid Bahamond Panamá, historiadora de arte y prominente intelectual de El Salvador, que publicó su valioso libro «Procesos del ARTE en El Salvador» y que es de obligada lectura para aprehender la naturaleza de la nación salvadoreña. Dicho libro informa y documenta la presencia de las artes plásticas en la república centroamericana y da los créditos precisos a los artistas.

Pero tan maravilloso libro tuvo su tiempo de estudio. Y desde esos tiempos las artes plásticas han seguido evolucionando tanto en El Salvador como en el extranjero, llamada como producción artística de la Diáspora salvadoreña. Y sería muy interesante que alguien continúe la fabulosa obra de estudio y recopilación de la Dra. Bahamond. El arte surge con mucha pasión en El Salvador porque está llamado a significar tan sufrido país.

En los últimos tiempos hay poderosas propuestas estéticas y con claras líneas definitorias, por ahora comparto tres de ellas: Miguel Ángel Ramírez, David Duke Mental y Marco Valencia. Aunque hay otros de su misma generación, son ellos los que lle-





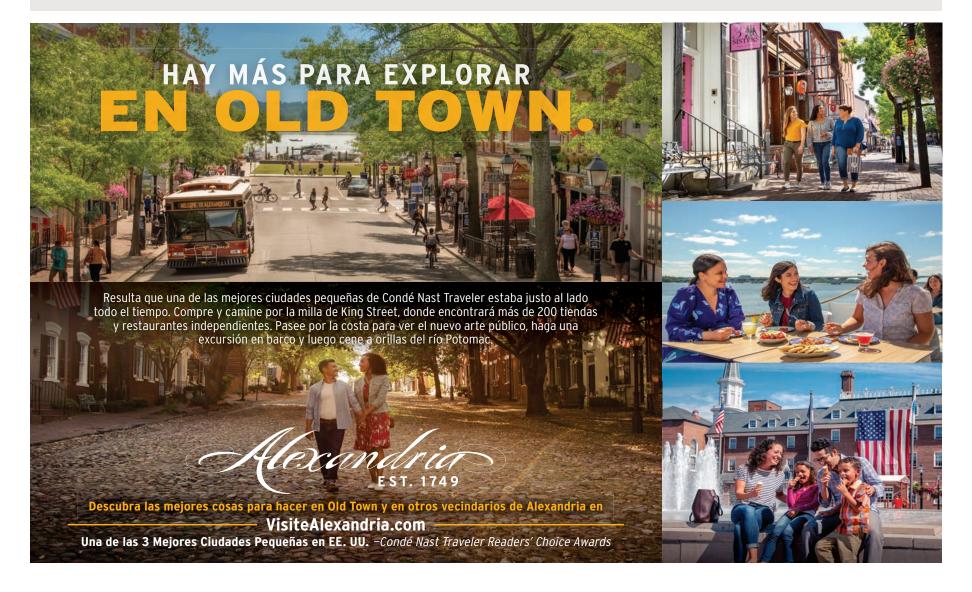


FOTOS: CORTESIA

vanlavoz cantante, resaltandola labor de maestro de Miguel Ángel Ramírez, quien con mucho esfuerzo continúa cultivando nuevos talentos y promoviendo la renovación constante.

Hay muchas maneras de mostrar el amor al país, una de ellas es pintar su paisaje, su gente y sus ideales, por eso comparto tres imágenes de estos pintores que están constantemente produciendo y reproduciendo lo mejor de El Salvador. Otra manera es escribir sobre ella, por eso sigo publicando sobre lo mejor de mi país: su arte. (*) Escritor de la diáspora sal-

(*) Escritor de la diáspora salvadoreña en USA, Magister en Literatura Hispanoamericana de la Pontificia Universidad Católica del Perú.



29 de julio del 2022

www.washingtonhispanic.com

WASHINGTON HISPANIC



FOTO:CORTESIA

Es importante saber que es el Lupus

SALUD WASHINGTON HISPANIC

l lupus es una enfermedad autoinmunitaria crónica y compleja que puede afectar las articulaciones, la piel, el cerebro, los pulmones, los riñones y los vasos sanguíneos de manera que provoca inflamación generalizada y daño del tejido en los órganos afectados (ficha informativa de los CDC). A continuación, encontrará algunos datos básicos

sobre la enfermedad, los síntomas, el diagnóstico y el tratamiento.

¿Cuáles son los diferentes tipos de lupus?

El tipo más común de lupus se denomina lupus eritematoso sistémico (LES), que afecta muchas partes del cuerpo. Los siguientes son otros tipos de lupus:

- Lupus cutáneo: causa erupciones o lesiones en la piel, por lo general, cuando se la expone a la luz solar.
- Lupus inducido por medicamentos: similar al LES, es provocado por

una reacción desmesurada a ciertos medicamentos. Los síntomas, por lo general, desaparecen cuando se suspende el medicamento.

Lupus neonatal: ocurre cuando un lactante adquiere autoanticuerpos de
su madre con LES (los autoanticuerpos son proteínas inmunes que por error
atacan y dañan los propios tejidos u órganos de
la persona). Mientras que
los problemas de la piel, el
hígado y la sangre desaparecen en seis meses, el
problema más grave, que es

el bloqueo cardíaco congénito, requiere la colocación de un marcapasos (ficha informativa básica por Internet de los CDC).

¿Quién tiene más probabilidades de padecer lupus?

Si bien el lupus puede afectar a cualquier persona, es más frecuente en las mujeres. De hecho, nueve de cada diez adultos con la enfermedad son mujeres. También es más común en las mujeres afroamericanas, hispanas, asiáticas y

nativas americanas que en las mujeres caucásicas.

¿El lupus se transmite dentro de la familia?

Según las investigaciones más recientes, los genes tienen un papel importante y pueden ser un factor de riesgo, pero los genes solos no determinan quién padece lupus. Es probable que haya muchos factores que provocan la enfermedad.

¿Qué causa el lupus?

Aunque a ún se descono-

ce la causa del lupus, existe evidencia concreta de la influencia de la genética, la epigenética (cambios en los cromosomas que afectan la actividad genética), los factores ambientales, los virus y las infecciones. Se espera que los próximos estudios de estas variables nos ayuden a entender mejor las causas de la enfermedad, lo que debería llevar a un mejor diagnóstico, pronóstico, prevención y tratamiento.

|| Pág.2 SALUD

Es importante saber que es el Lupus

¿Cuáles son los riesgos graves del lupus para la salud?

Los riesgos más graves para la salud son la enfermedad cardiovascular, la enfermedad renal y el accidente cerebrovascular. Las personas con lupus tienen especialmente mayor riesgo de presentar ateroesclerosis (endurecimiento de las arterias). En algunas personas, la inflamación puede observarse en el mismo corazón (miocarditis y endocarditis) o en la membrana que lo rodea. La endocarditis puede dañar las válvulas cardíacas y producir soplos en el corazón. Cuando la enfermedad afecta a los riñones, los pacientes suelen requerir tratamiento intensivo con medicamentos para evitar el daño permanente. El lupus también puede atacar al cerebro o al sistema



FOTO:CORTESIA

nervioso central y producir convulsiones o un accidente cerebrovascular.

¿Cómo se diagnostica el lupus?

No existe una prueba exclusiva de diagnóstico definitivo del lupus y podría llevar meses, o incluso años, para tener certeza de la enfermedad. Por lo general, el médico realizará un historial médico completo v un examen físico que incluye análisis de sangre. El médico también puede tomar biopsias (extracción de muestras de tejido que luego se examinan con un microscopio) de la piel o de los riñones para hacer un diagnóstico.

¿Cuáles son los síntomas del lupus?

Las personas con LES, la forma más común de lupus, pueden presentar fatiga,

dolor o inflamación en las articulaciones, erupciones de la piel y fiebre en diferentes niveles de gravedad.

¿Cuáles son las opciones de tratamiento para el lupus?

Es posible que necesite consultar con diferentes médicos para tratar los diversos síntomas del lupus. Después de recibir el diagnóstico, el médico de atención primaria para tratar el lupus suele ser un reumatólogo (especialista en artritis y otras enfermedades que causan inflamación en las articulaciones).

El reumatólogo puede derivarlo a un inmunólogo clínico para tratar las afecciones del sistema inmunitario, a un nefrólogo para la enfermedad renal, a un hematólogo para atender los trastornos de la sangre, a un demartólogo para las enfermedades de la piel, a un neurólogo para el sistema nervioso, a un cardiólogo para tratar los problemas del corazón y vasos sanguíneos y a un endocrinólogo para controlar las glándulas v hormonas.

Objetivos de un plan de tratamiento:

- Prevenir o tratar los brotes de la enfermedad
- Prevenir o reducir el daño a los órganos y a las articulaciones
- Reducir la inflamación y el dolor
- Avudar al sistema inmunitario
- Equilibrar las





Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:

- Examenes completos y Emergencias
 - Limpieza Regular y Profunda
 - Rellenos y Blanqueamiento
 Tratamientos de Conductos
 - Coronas y Puentes
- Implantes y Dentáduras Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

Trabaiamos con una gran variedad de seauros!

6329 ARLINGTON BLVD SUITE C FALLS CHURCH VA 22044 (703) 237 6703 •www.vinhtrandds.com

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm • Domingos 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

JUNTOS SÍ **PODEMOS**



Porque ya tenemos un plan para frenar la propagación del COVID y otras variantes del virus.

Pero es importante seguir usando mascarillas bien ajustadas que nos cubran la nariz y la boca, mantener una distancia de al menos 6 pies de otras personas y evitar multitudes. Y cuando sea nuestro turno, vamos a ponernos la vacuna. Infórmate en cdc.gov/coronavirus-es



Washington Washington Washington

29 de julio del 2022

www.washingtonhispanic.com

WASHINGTON HISPANIC



















NO HAY PROBLEMA, **TODOS SON BIENVENIDOS!**

SOMOS EL DEALER

ESPECIALIZADOS EN A

2010 TOYOTA TUNDRA LIMITED 5.7L V8

\$23,000

2014 NISSAN ROGUE SV



2017 TOYOTA CAMRY SE



\$19,000

2017 TOYOTA CAMRY XSE



2018 TOYOTA COROLLA







\$**20,000**

... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!



























(703) 259-8851

toyotaofwoodbridge.com 14227 Jefferson Davis Hwy Woodbridge, VA 22191

29 de julio del 2022

www.washingtonhispanic.com

WASHINGTON HISPANIC



Viene el Civic Type R 2023 con más potencia que nunca

Totalmente renovado, Honda presentó el miércoles de la semana pasada su modelo Civic Type R 2023 en una ceremonia especial donde estuvo detrás del volante Colton Herta, renombrado piloto de la serie IndyCar. Los ejecutivos de Honda destacaron en este debut, que el nuevo Civic Type R 2023 ha sido diseñado desde cero para ofrecer un mejor rendimiento y para dar una experiencia de conducción adictiva, tanto en la carretera como en la pista de carreras. Además de ser el Type R más potente de Honda, el nuevo modelo tendrá alfombras rojas y asientos delanteros del mismo color, por primera vez en Estados Unidos.

EDICIÓN ESPECIAL 2023 SÚPER EXCLUSIVA

Toyota celebra pureza de su deportivo GR86

PLANO, TEXAS ESPECIAL

oyota destaca lo fácil que es conducir un auto deportivo GR86 de edición limitada para 2023. Su lanzamiento es considerado un verdadero salto en potencia sobre la edición anterior, junto con un diseño más emocionante, mientras mantiene un precio asequible.

Construido sobre el grado GR86 Premium, el GR86 Special Edition 2023 dejará una impresión visual inolvidable con su color de pintura naranja Solar Shift, que es exclusivo de este modelo. Un sistema de escape de alto rendimiento GR cat-back con tubos de acero inoxidable, puntas cromadas en negro y el logotipo GR grabado garantiza que la GR86 Special Edition dejará una huella auditiva profunda y gruñida a su paso.

Las ruedas GR de 18 pulgadas en negro matecon tapas centrales negras y tuercas negras con neumáticos Michelin Pilot Sport 4 y el interior tapizado en cuero Ultrasuede con la insignia de Edición Especial GR acentúan el llamativo color.

Esta edición especial

2023 GR86 estará limitada a solo 860 unidades. Hace esta aparición limitada justo cuando Toyota expande sulínea de autos deportivos GR, que también incluye al aclamado GR Supra, al primer Corolla GR Corolla con tracción en las cuatro ruedas y 300 caballos de fuerza.

El nombre "GR" que lleva se refiere a Gazoo Racing, la división de rendimiento y deportes de motor de Toyota.

El GR86 2023 se basó en la primera generación, pero aumentando la imagen de un auto deportivo asequible con un nuevo motor de 2.4



Con su color de pintura naranja Solar Shift, el nuevo Toyota GR86 Edición Especial de 2023 debe dejar una enorme impresión, aunque solo 860 personas podrán tener el gusto de conducirlo.

litros que produce casi un 11 por ciento más de potencia que el modelo de primera generación de 2.0 litros. El resultado es una experiencia de conducción más re-

ceptiva y potente en todas las situaciones.

Además, el uso más extenso de aluminio en la carrocería mantuvo el peso en solo unas pocas libras sobre el modelo de la generación anterior, incluso con las características adicionales de potencia, seguridad y comodidad del nuevo auLO CONSIDERAN UN PELIGRO PARA LA INTEGRIDAD FÍSICA Y LA SEGURIDAD NACIONAL

FRANZ BAJAK BOSTON, MASSACHUSETTS/AP

npopular localizador GPS para automóviles fabricado en China y utilizado por personas, organismos gubernamentales y empresas de 169 países tiene vulnerabilidades graves

de software, lo que supone un peligro potencial para la vida y la integridad física, la seguridad nacional y las cadenas de suministro, advirtieron investigadores de ciberseguridad de Estados Unidos.

Un informe de la firma de ciberseguridad Bit-Sight, con sede en Boston, dice que las fallas podrían permitir a los atacantes secuestrar de forma remota vehículos equipados con esos dispositivos, al grado de poder cortarles el suministro del tanque de combustible y tomar el control mientras están andando.

Los investigadores recomendaron a los usuarios que desactiven inmediatamente el rastreador MV720 hasta que haya una solución disponible. El informe se publicó el martes junto con una advertencia de la Agencia de Seguridad de Infraestructura y Ciberseguridad de Estados Unidos (CISA), que enumera cinco vulnerabilidades.

BitSight dijo que desde hace meses ha intentado infructuosamente de involucrar al fabricante -MiCODUS, con sede en Shenzen- en una discusión sobre las vulnerabilidades.

En un comunicado, CI-SA sostiene que no está al tanto de "ninguna explotación activa" de las vulnerabilidades.

Los rastreadores GPS se utilizan en todo el mundo para monitorear flotillas de vehículos, desde camiones hasta autobuses escolares y vehículos militares, incluso para protegerlos contra robos. Además de recopilar datos sobre la ubicación del vehículo, también pueden monitorear otras métricas, como el comportamiento del conductor y el uso de combustible. A través del acceso remoto, muchos están cableados de manera que pueden cortar el combustible o la alarma de un vehículo, bloquear o desbloquear sus puertas y más.



Ourisman Honda of Tysons Corner



TRABAJAMOS CON TODO TIPO DE CRÉDITO!

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO CON TAX D.

FORD F-150 SUPERCREW LARIAT TRUCK



HONDA CIVIC LX SEDAN



HONDA ACCORD EX-L 1.5T SEDAN



HONDA CR-V EX-L SUV S



HONDA CIVIC LX SEDAN



HONDA ACCORD LX 1.5T SEDAN



HONDA CIVIC SI SEDAN



HONDA HR-V EX AWD SUV



HONDA CR-V EX-L AWD SUV



TOYOTA RAV4 LE SUV



TOYOTA RAV4 LE SU\



HONDA PILOT TOURING 8 PASSENGER AWD SUV



... AND MANY MORE TO CHOOSE FROM!

OurismanHondaOfTysonsCorner.com

1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180















Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.





AlexandriaToyota.com





1.9% APR

UP TO MESES
Offer expires 08-01-2022.













Qualified buyers can finance a new 2022 Camry (select models) at 1.9% APR for 48 Months. Qualified buyers can finance a new 2022 Corolla (select models) at 1.9% APR for 48 Months. Qualified buyers can finance a new 2022 RAV4 (select models) at 1.9% APR for 48 Months. Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Cannot be combined with any other offer. Subject to vehicle availability. Some customers will not qualify. Vehicle shown is only an example. See dealer to complete details. Ends 08-01-2022.

ACEPTAMOS TAXIDI USED CARS



CADA VEHICULO CERTIFICADO VIENE CON...

- 12-meses/12,000 Millas Garantía Total Limitada
- **7-años/100,00 Millas** Garantia limitada del tren de potencia
- **160-Point de Inspección** de Calidad
 - **CARFAX** Reporte del historial del vehículo

EN ALTA DEMANDA!



Te ofrecemos el mejor valor por tu vehiculo.

No importa que no compres tu auto con nosotros.

Sport FWD \$13,250



Sienna **LE FWD** ^{\$}18,750



\$29,250

XLE FWD

Corolla

LE FWD



F-150 **SXT 4WD**

\$40,550



Ridgeline RTL-E AWD 41,500



26,500



RAV4 **LE AWD** 37,500



StK.P23857

RAV4 **LE AWD** 37,500



Camry 29,500



Corolla **LE FWD** 28,500



Corolla **LE FWD** 28,500



Corolla **APEX SE FWD**



Stock.P23891

StK.P23882A

(703) 684-0700















AUTOS

HONDA RENUEVA TOTALMENTE SU MODELO 2023

Civic Type R, el más potente de su historia



Por primera vez en Estados Unidos, el Honda Type-R 2023 tendrá alfombras rojas y asientos delanteros del mismo color.

AUTOGUÍA WASHINGTON HISPANIC

nícono global de alto rendimiento, el Honda Civic Type R 2023 se presentó el miércoles en un evento especial en Los Ángeles con el piloto superestrella de la serie IndyCar, Colton Herta, detrás del volante.

El nuevo Honda Civic Type R es el modelo más potente en los 30 años de

to eses con
a de la
nHerCivic
o más

to esto es con
sido diseñado desde cero
para ofrecer un mejor rendimientoconuna experiencia de conducción adictiva,
tanto en la carretera como
en la pista de carreras.

El nuevo Civic Type R



El nuevo Honda Civic Type-R 2023 ha sido diseñado desde cero para ofrecer una experiencia de conducción emocionante y adictiva, tanto en la carretera como en la pista. Este modelo viene en cinco colores, según su elección.

es el vehículo de la marca Honda más rápido y potente jamás ofrecido en el país. Basado en el nuevo Civic Hatchback de 11.ª generación, el Civic Type R combina su diseño bajo y ancho con una nueva experiencia de cabina de alto rendimiento que mejora la emoción de conducir.

"Es fantástico ser parte de una marca que permanece enfocada en el desempeño emocionante y la alegría de conducir que ofrece el nuevo Civic Type R", dijo Mike Kistemaker, asistente y vicepresidente. de las ventas de Honda. "El Type R es más que velocidad, potencia y manejo".

Este modelo se celebra

en todo el mundo como un símbolo de rendimiento extremo y conveniencia con seis variantes desde que debutó en Japón como modelo de 1997.

Estableció recientemente un nuevo récord de pista de tracción delantera para autos de producción en el circuito de Suzuka en Japón, sede de competición de la Fórmula 1 en ese país, asegurando su legado como el Civic Type R con mejor rendimiento de la historia.

Diseño aerodinámico

Más largo, más bajo y más ancho, el diseño musculoso y elegante del nuevo Type R logra una carga aerodinámica bien equilibrada.

Los guardabarros musculosos se ensanchan sobre ruedas Su postura más agresiva se ve acentuada por puertas posteriores más anchas exclusivas del Type R, un alerón posterior rediseñado y un paragolpes que revela sus tres salidas de escape redondas y un nuevo difusor posterior.

El Civic Type R estará disponible en cinco colores: Historic Championship White, Rallye Red, Boost Blue, Crystal Black Pearl y Sonic Grey Pearl.

Los precios y detalles adicionales sobre el Civic Type R 2023 se proporcionarán más cerca del lanzamiento este otoño.

EN VIAJES COMPARTIDOS Y SERVICIOS DE ENTREGA

GMy Ford piden luz verde para autónomos sin volante

DETROIT, MICHIGAN ESPECIAL

medida que varios de los principales fabricantes de a utomóviles continúan desarrollando vehículos autónomos totalmente autónomos, algunos piensan que es hora de poner ese tipo de vehículos en la carretera.

Eso incluye a los fabricantes Generan Motors (GM) y Ford, que solicitaron a la Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras (NHTSA) que implemente el ingreso de los vehículos autónomos que no necesitan volante ni pedales ya que no necesitan de un conductor.

Según un informe reciente, tanto GM como Ford están solicitando a la NHTSA una exención para poner en circulación más de 2 mil 500 vehículos autónomos cada año, el máximo permitido por la ley.

Los vehículos se utiliza-



Como no tienen volante ni pedales, el vehículo autónomo Cruise Origin de General Motors da amplio espacio a los pasajeros en viajes compartidos que no requieren de conductor.

FOTO: GM

rán para compartir viajes y servicios de entrega, y por ahora todavía no se venderán a los consumidores.

GM y su división de tecnología de vehículos autónomos Cruise, presentaron su petición ante la NHTSA en febrero, solicitando desplegar vehículos autónomos sin ninguna de las partes y piezas habituales del piloto humano, como un volante, señales de giro, espejos o limpiaparabrisas

Eso incluye el taxi robot autónomo Cruise Origin, que se presentó oficialmente en enero de 2020 y está diseñado para compartir viaies.

En 2019, GM solicitó a la

NHTSA que implementara modelos Chevy Bolt EV equipados con tecnología de autoconducción Cruise, pero sin volante ni pedal de freno. GM retiró esa petición a fines de 2020.

Pero la semana pasada, GM emitió una declaración de que trabajaría con la NHTSA "mientras con-



El aerodinámico diseño exterior del Cruise Origin de GM da amplio espacio al interior de este vehículo autónomo.

tidos.

tinúa su revisión y sigue ansioso por ver el Cruise Origin totalmente autónomo en la carretera en los próximos años".

Mientras tanto, el rival de GM al otro lado de la ciudad, Ford, presentó una petición para implementar vehículos totalmente autónomos en las vías públicas hace un año, en julio de 2021. Ford espera tener vehículos autónomos en las carreteras a principios de esta década para servicios de entregay viajes compar-

La NHTSA respondió que revisará las peticiones de los fabricantes de automóviles para asegurarse de que se dé prioridad a la seguridad y de que se tengan en cuenta las personas con discapacidades, así como las consideraciones con respecto a la equidad y el medio ambiente.

Ambas peticiones se publicaron por separado esta semana y estarán abiertas a comentarios públicos durante 30 días.

AUTOMOTRIZ SE UNE A CONSTRUCTOR DE AVIONES

Hyundaiy Rolls Royce fabricarán vehículo volador

MARCOS BUREAU AUTOPROYECTO.COM

1 consorcio automotriz surcoreano Hyundai y la división aérea Rolls-Royce Aviation firmaron recientemente un acuerdo de colaboración para el desarrollo de un nuevo EVTOL (Aeronaves Eléctricas Tripuladas).

Esta aeronave sería im-



Parte delantera del futuro vehículo volador que surcaría los aires dentro de tres años, en 2025.

SIGUE LA MALA SUERTE DE FERRARI

Leclerc se estrella y da la victoria a Verstappen

LE CASTELLET, FRANCIA

ax Verstappen se llevó el domingo la victoria en el Gran Premio de Francia luego que Charles Leclerc se estrelló cuando lideraba cómodamente la carrera, un error que dejó al piloto de Ferrari rezagado a 63 puntos del reinante campeón de la Fórmula Uno.

La séptima victoria de Verstappen al cabo de 12 carreras esta temporada le dejó con un total de 27 triunfos en la F1, todos con Red Bull.

El piloto neerlandés advirtió que su ventaja en el campeonato de pilotos es engañosa, dado que Ferrari y Red Bull han mantenido un nivel muy parejo durante la

Es una diferencia muy amplia pero aún pueden pasar muchas cosas. Quizás sea un poco más amplia de lo que debería ser al valorar el rendimiento de ambos monoplazas", dijo Verstappen. "Aún nos falta algo más de potencia. Creo que vamos a sufrir un poco en Budapest (Hungría) y Ferrari tendrá más velocidad".

Lewis Hamilton quedó segundo en su 300mo Gran Premio, obteniendo su cuarto podio consecutivo. George Russell sorprendió a Sergio Pérez durante una neutralización de la carrera — con el coche de seguridad virtual cerca del final- para adelantar al Red Bull del piloto mexicano y darle a Mercedes su primer doble podio de la temporada.

'Un resultado increíble y muy bueno lo de George", dijo Hamilton, quien calculó haber perdido "probablemente unos tres kilos" de peso en una jornada en la que las temperaturas de pista alcanzaron los 51 grados Celsius (124 F) en el circuito Paul Ricard en el suroeste de Francia.

"La verdad es que fue una carrera muv dura porque mi botella de bebida no funcionaba", dijo Hamilton. "Pero qué gran



El piloto holandés Max Verstappen, de Red Bull, celebra en el podio después de ganar el Gran Premio de Francia de Fórmula Uno en el circuito Paul Ricard en Le Castellet, sur de Francia, el domingo 24.

FOTO: MANU FERNÁNDEZ / AP

resultado teniendo en cuenta que estuvimos tan lejos de estos chicos todo el fin de

Hamilton se tiró en el piso de la sala adjunta al podio para refrescarse mientras Russell observaba las repeticiones de la carrera.

Después de largar en la pole, Leclerc lideraba cómodamente en la vuelta 18. Su monoplaza se averió al salir de la 11ma curva y dio un giro de 360 grados, estrellándose contra el muro de neumáticos.

Aturdido, Leclerc se quedó sin palabras ante el desastre hasta que finalmente le informó a su equipo sobre otro problema con el acelerador. Al final, el piloto monaguense exclamó: "¡El acelerador no funcionó! ¡NO000000!"

Fue la tercera carrera de la temporada que Leclerc no logra terminar, y la séptima de Ferrari en 12 carreras, apenas un par de semanas que un fallo del acelerador casi le costó la victoria en el Gran Premio de



Los vehículos voladores de Hyundai y Rolls-Roye Aviation se basan en el prototipo del "Supernal", que se presentó recientemente en el Farnborough International Airshow. Tendrá un diseño audaz y lujoso.

pulsada por una batería eléctrica y debería estar lista para su presentación a más tardar en el año 2025, destacándose como un modelo con una huella de carbono completamente neutra y libre de emisiones contaminantes.

El consenso general en el desarrollo de estas aeronaves eléctricas es que, para el año 2030, los EVTOLs comiencen a apoderarse de los cielos de todo el mundo, dejando atrás las carreteras de asfalto y acercándose a lo que, al menos en apariencia.

Dichas naves se convertirán en la próxima gran revolución del transporte a nivel global, con aeronaves silenciosas, que pueden despegar y aterrizar prácticamente desde cualquier lugar y con autonomía suficiente para realizar trayectos de corta y media distancia.

En este tenor Hyundai y Rolls-Royce colaborarán codo a codo para desarrollar tecnologías y experiencias que tengan como resultado una batería de combustible de hidrógeno de alta eficiencia que desate el potencial eléctrico de este transporte. Asimismo, Rolls-Royce aplicará todo su capacidad de desarrollo en temas de exclusividad, calidad de materiales y acabados interiores para crear una aeronave que destaque tanto en rendimiento como en lujo v confort.

El resultado debería ser un EVTOL capaz de entrar aproducción en el año 2025, tomando como base el prototipo del "Supernal", que se presentó recientemente en el Farnborough International Airshow, el mismo que podemos apreciar en las imágenes que acompañan esta nota.

Hyundai tiene planes muy ambiciosos para este desarrollo aeronáutico, pues quiere aprovechar la poca competencia real que existe en este segmento actualmente, para establecerse como uno de los fabricantes líderes a nivel mundial, desarrollando desde cero tecnologías propias con las que finalmente se logren adaptar a diversos usos v necesidades de los clientes alrededor del



LASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOSPREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS **CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO** (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703)587-6188 Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

QUIROA TOWING SERVICES



*Pagamos el mejor precio *Se compran carros viejos y chocados VA-MD-DC

Servicio de grúa y se abren puertas de autos

Abelino Quiroa (571) 338 6127



SERVICIO DE AIRE ACONDICIONADO Y CALEFACCIÓN. PLOMERÍA COMPLÉTA y CALENTADORES **DE AGUA**

Ofrece servicios a precios módicos

(703) 732 0812 (703) 980 1574

MD. VA v DO

Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes Inmigración Bancarrota

Preocupados por su estatus inmigratorio?

Tiene orden de deportacion o caso criminal? Todavia existen oportunidades para obtener la residencia

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM

PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA 6231 Leesburg Pike, Suite 106 Falls Church,VA 22044 703-532-2700

OFICINA MARYLAND 11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600, Wheaton, MD 20902 301-933-4648

VENDO

RESTAURANTE/ **POLLERÍA ESTABLECIDA**

Alexandria, VA

Buena ubicación y excelente clientela

Llamar al

(703) 980 8824

ROCKVILLE/ASPEN HILL

SE RENTA PRIMERA **PLANTA DE UNA CASA**

3 habitaciones, 1 baño, parqueo disponible

Cerca de transporte público. de parque, centro comercial

Para más información: (301) 520 6018 WASHINGTON, DC, NE

Rento basement/ apartamento con 2 habitaciones y un den

Utilidades incluidas

Cerca de transportación Aire central

Parqueo en la calle Entrada independiente

Hamar al

(202) 487 4634

VALDEM MULTISERVICES, LLC

Intérprete/Traductora



Ofrecemos todo tipo de servicio notarial

Tel: (571) 533 7880

6001 Leesburg Pike #A Falls Church, VA 22041

Email: valdemar.servicios@gmail.com atendemos de lunes a sábado

Le ayudamos a: llenar todo tipo de aplicaciones y formularios en papel o en línea. Tramitamos pasaportes americanos. Notaria Pública. Traducción y legalización de todo tipo de documentos. Solicitamos apostillados. Cartas de Autorización de viajes de Menores.

PLANOS CON PERMISO DE CONSTRUCCIÓN APROBADO POR EL CONDADO VA-MD-DC

Realizamos planos arquitectónicos y estructurales para adiciones:

Segundos pisos, garages, decks, porches

Ingenieros y arquitectos disponibles

(571) 424 3301

WHEATON

en 11608 Veirs Mill Rd. \$600/mes

Cerca de iglesia Santa Katherine Laboure y Albert Einstein School

Pasan buses Q2, C4, 48, 38, 33

(240) 848 5786 victor.loza@live.com

RENTO CUARTO GRANDE

Conéctate

www.washingtonhispanic.com

Brookland Manor Apartments

La Lista de Espera para un dormitorio se está abriendo para el Proyecto Basado en la Sección 8 y el programa de Vivienda asequible

Aplicaciones serán aceptadas el martes y jueves entre 11:00 a.m. y 3:00 p.m.

Proyecto Basado en Vivienda Familiar Sección 8 sirve a individuos con ingresos bajos y extremadamente bajos (18 años para arriba) y familias. La lista One Waiting será utilizado y las unidades se ofrecerán cuando sean disponibles. La Lista de Espera está abierto al público. Colocando su nombre en la Lista de Espera no le da el derecho a ser admitido a cualquier programa ni garantiza su eligibilidad en el futuro. La cabeza de la familia debe tener 18 años o mas.

***Se aplicará restricciones de ingresos y Preferencia para personas de la tercera edad**

Aceptamos toda Fuente de ingresos, incluyendo todo los vouchers para ayuda financiera proveído por el gobierno del Distrito y Federal.



(202) 529-3150 2413 14th Street N.E. Washington, DC 20018



OTROS SERVICIOS

SALA DE MASAJES KATTY Disfruta de un masaje relajante 11:00 a.m. 10:00 p.m. Para una cita llamar a

(703) 479 1258

Falls Church, Culmore y Bailey's Crossroads (Ruta 7)

Llama para tu cita EN OXON HILL, MD

(240) 872 7982

ATENCIÓN CHICOS

mexicana y morena americana hace relajamientos

en Greenbelt, MD

Llame con un día de anticipación Abierto de lunes-sábado 3:00 p.m. - 8:00 p.m. Cita es importante

Una hora \$90 • 1/2 hora \$8 en efectivo

Llámeme al (202) 386 4176

QUALIFIED DAYCARE

ASSISTANT NEEDED

1908 Patuxent View Ct.

Brookville, MD 20833

(near Olney, MD)

Monday-Friday

8:30 a.m. to 4:30 p.m.

Must have own transportation

Must have legal documents to work Basic English

No experience necessary

(240) 938 6455



MASAJES PARA CABALLEROS

SALVADOREÑA

Fairfax, VA

(571) 296 1209

EMPLEOS

GRAN **APERTURA DE JESSY LATINA SPA**

(240) 615 0626

Georgia Ave. Silver Spring, MD

TOKYO SPA • BUEN MASAJE

Abierto 10:00 a.m. - 11:00 p.m.

LINDA DAMA ASIÁTICA

7 días a la semana

5133 Lee Hwy. Arlington, VA 22207

(703) 532 2000

Llamar en inglés

(TAMBIÉN BUSCAMOS LATINA PARA HACER MASAJES TIEMPO COMPLETO/MEDIO TIEMPO)

ESTAMOS BUSCANDO UN

LAVADOR DE PLATOS **PARA HOTEL**

5-6 noches por semana 4:00 p.m.-10:00 p.m. • \$17.50/hora

Beneficios disponibles: Seguro médico, enfermedad y vacaciones pagadas

> Debe tener permiso de trabajo No se requiere inglés Cerca al Metro Foggy Bottom

(703) 981 9353

Llamar en inglés

LA PANADERÍA NÚMERO 1

en el condado de Montgomery

Necesita gente talentosa

para las siguientes posiciones:

DECORADOR DE PASTELES CHEF DE PASTELERÍA

Pago competitivo más beneficios

Se paga tiempo libre • Oportunidad para crecer Horario flexible • Contribución a seguro de salud

HORNERO

Pago competitivo y beneficios

Se paga tiempo libre • Oportunidad para crecer Horario flexible • Contribución a seguro de salud

–Para aplicr, visite -

www.classicbakery.com/jobs o visítenos en nuestra tienda para aplicar

9204 Gaither Rd. Gaithersburg, MD 20877

DRY CLEANER

ESTÁ CONTRATANDO

PLANCHADOR PERSONA PARA MOSTRADOR PERSONA PARA DELIVERY **DESMANCHADOR**

tiempo completo y medio tiempo disponible

(301) 608 0033

9468 Georgia Ave. Silver Spring, MD 20910

> **DELI** (Horario de Oficina) está buscando

PREPARADOR/A DE SANDWCHES Y AYUDANTE DE COCINA

Días festivos y Vacaciones pagados

Aplique en 8401 Arlington Blvd. Fairfax, VA 22031 Estamos cerca del Fairfax Hospital

(703) 645 0288 • (703) 475 2715

URGENTE

Necesitamos

PERSONAL MASCULINO

llamar al

(202) 500 7471

Maryland y DC

PLANCHADOR DE CAMISAS PLANCHADOR DE DRY CLEAN

Medio tiempo/tiempo completo \$150/por dia • Menos de 8 horas al día

> **DRY CLEANER NEEDS SHIRT PRESSER DRY CLEAN PRESSER**

Part-time/Full-time •\$150/per day Less than 8 hours/day

8775 Centre Park Dr. Columbia, MD 21045

(443) 253 2637

SE NECESITAN

PINTORES PARA CORTAR Y ROLEAR PAREDES y un

AYUDANTE

Que tengan movilidad propia

(703) 585 5139

EMPLEADAS LIMPIEZA

Se necesitan empleadas para limpieza de casas

Deben manejar y tener carro propio Hyattsville/Clinton

(301) 439 5709

Merry Maids 525 Eastern Ave., Suite B4 Fairmount Heights, MD 20743

DISCOUNT AUTO SOUND CORP.

Localizado en: 6196 Central Ave. Capitol Heights, MD 20743

NECESITA CONTRATAR LAVADORES DE AUTOS/DETAILERS

Pago semanal • Se determinará el pago
 Para comenzar inmediatamente
 NO SE REQUIRE INGLÉS

(702) 629 9313 Llamar en inglés ESTAMOS NECESITANDO

PERSONAS PARA TRABAJAR EN SPA

Con o sin experiencia

Intereadas Ilamar al

(240) 615 0626

TRABAJO EN WASHINGTON, DC

Que viva cerca de American University o La Catedral/Wisconsin Ave.

Busco mujer/hombre con experiencia en limpieza También se busca hombre para pasar vacuum en Silver Spring

lunes-viernes • 8 a.m. - 12 p.m.

(301) 366 3876

Llamar o enviar mensaje de texto

LAVANDERÍA

necesita

PLANCHADORES DE CAMISAS Y DRY CLEAN

401 Washington Blvd. Laurel, MD 20707

Llamar a o teléfonos

(571) 221 6401 (301) 725 2500

Compañía de Limpieza

en Silver Spring, MD

Tiene posiciones disponibles para mujeres/hombres

Trabajo permanente • Lunes a Viernes

REQUISITOS:

- Licencia de manejo
- Transporte propio
- Permiso de trabajo



(240) 353 6751 (mensaje de texto)

Conéctate

w.washingtonhispanic

FIVE STAR BLITTE

TRABAJO DE HOTEL SE BUSCA



EMPLEADOS PARA LIMPIEZA DE HABITACIONES DE HOTELES

EN LAS AREAS DE:

- · Herndon, VA
- ·Sterling, VA
- ·Tyson, VA
- · Washington, DC

LLAMA YA! 703-651-1444

RESTAURANTE MUY OCUPADO BUSCA INMEDIATAMENTE

COCINERO DE LINEA LINE COOK

TURNO DE NOCHE 4PM-10PM PAGO EMPIEZA \$16/HR

APLICA EN PERSONA 1PM-4PM

2317 WISCONSIN AVE NW WASHINGTON DC 20007

ALBAÑILES Y AYUDANTES

Albañiles \$30.37/h Ayudantes \$20.81/h

Trabajo Ofrece Seguro de Salud gratis y pensión de retiro Con autorización para trabajar en los Estados Unidos

Para mas información llamar al

703-923-9440

preguntar por Jenny **Jenny@lortonstone.com**

7544 Fullerton Ct. Springfield, VA 22153

CHOFERES DE CAMIONES DUMP TRUCK CDL EXPERIENCIA MIN 3 AÑOS PARA PROYECTOS DE CONSTRUCCIÓN DE CAMINOS Y UTILIDADES MARYLAND & VIRGINIA

Se Necesitan **EMPLEADAS DOMÉSTICAS**

Para limpieza de casas

lunes-viernes 7:45-5:00 p.m. Venga y únase al equipo de Molly Maid Excelente pago (\$15-\$20/hora, 40 horas por semana) -Debe hablar inglés -Licencia de manejo válida

-Legal para trabajar en los Estados Unidos Se proveerá carro de la compañía y uniformes

Llámenos: (703) 538 3570

2944 Patrick Henry Drive, Suite 28 Falls Church, VA 22044

DRY CLEANER NECESITA planchador de chaquetas y planchador de pantalones

lunes-sábado • tiempo completo con experiencia

JACKET PRESSER AND PANTS **PRESSER NEEDED**

Monday-Saturday • Full-time With experience

Bowie/Crofton, MD

(410) 451 3889 (443) 996 5704

SE NECESITAN

Llama al (703) 677 7665

Para el área de Virginia, Maryland y DČ

Disponibilidad para el lunes, 1 de agosto

(240) 426 8542

SANDWICH MAKER/ **GRILL COOK DELI/CARRY-OUT** ALEXANDRIA, VA

Mon - Fri. Full-time or Part-time **Experienced and English** Preferred

Please call after 2 P.M.

(240) 401 5415

DRY CLEANERS

Se Necesita

PLANCHADORES DE PANTALONES Y CHAQUETAS

Con experiencia

(703) 966 3886 ANNANDALE, VA

DELI NECESITA

COCINERO PARA GRILL Y PARA PREPARAR **SANDWICHES**

\$19/HORA

Con experiencia • 6:45 a.m. - 2:45 p.m. WASHINGTON, DC

(703) 362 8315

Agentes de Viaje o Secretaria

para trabajar en oficina en Virginia!

Requisitos: Proactivo • Manejo de Office Manejo de Sabre o Amadeus (no indispensable)

puede llamarnos al 301-294-1166

SE NECESITAN

INSTALADORES DE DRYWALL, **FINISHEROS Y PINTORES**

Trabajo de inmediato en VA, MD y DC

También trabajos por contrato

(240) 426 8542

COMPAÑÍA CONCURRIDA DE CATERING EN CAPITOL HEIGHTS, MD

BUSCA PARA UNA POSICION ADMINISTRATIVA

Debe saber buen inglés/se requiere conocimientos básicos de computación

Preferible con experiencia en servicio

Compensación + Beneficios basado en experiencia

(301) 377 4547

BUSCO MUJERES PARA AYUDAR EN

LIMPIEZA DE CASA/COCINA **EN GENERAL**

Y también para hacer lavandería entre 23-36 años de edad

> POTOMAC, MD Acceso al bus T2

(202) 413 3900

enviar mensaje de texto

COMPAÑÍA CONCURRIDA DE CATERING

BUSCA PERSONAL PARA LA ESTACIÓN DE SANDWICHES/ENSALADAS

IN CAPITOL HEIGHTS, MD

Buscamos personas con experiencia únicamente

Compensación + beneficios basado en

(301) 377 4547

ESTAMOS CONTRATANDO

PERSONAS PARA TRABAJAR EN

SUPERMARKET Requisitos: Tener permiso de trabajo • inglés basico

Horario flexible Buen ambiente laboral

APLICAR EN PERSONA 1321-A Rockville Pike

Rockville, MD 20852 o Ilamar al (301) 838 3031

ESTAMOS CONTRATANDO

PERSONAS PARA TRABAJAR **EN SUPERMARKET**

Requisitos: Tener petmiso de trabajo • inglés básico

> Horario flexible Buen ambiente laboral

> > llamar al

(301) 838 3031

Rockville, MD

SE BUSCA SECRETARIA **ADMINISTRATIVA**

Bilingüe, Ingles/Español

Flexibilidad de horario; Transporte propio; Manejo de Computadora;

Experiencia atención al cliente

Ofrecemos

- Estabilidad laboral
- Crecimiento profesional
 - Vacaciones Pagadas
 - Bonos anuales, Etc.

Información llamar a

(240) 461 9219



32A Viernes 29 de julio del 2022 WASHINGTON HISPANIC

